

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Sábado, 17 de Septiembre de 1960

Año LXXXII

Número 27.073

Precio: 1'50 Ptas

## Almacenes Interniño



Comis Silver Garcia

Avenida del Generalísimo, 119  
Teléfono, 2018  
EL FERROL DEL CAUDILLO

## Una española, Fabiola de Mora y Aragón, se casará con el Rey Balduino de Bélgica

### Es hija del IV Marqués de Casa Riera

#### El anuncio del compromiso matrimonial fué retrasado a causa de los acontecimientos del Congo

BRUSELAS, 16.—(Urgentesísimo).—Ha sido anunciado oficialmente el compromiso matrimonial del rey Balduino de Bélgica con la señorita española, doña Fabiola de Mora y Aragón, hija del conde de Mora y Marqués de Casa Riera, don Gonzalo de Mora y Fernández, y doña Blanca de Aragón y Carrillo de Albornoz.

El anuncio fué hecho por el jefe del Gobierno belga, Gastón Eyskens, en un mensaje por radio dirigido al país. El primer ministro belga dijo textualmente: "Tengo la

profunda satisfacción de anunciar al país la dicha nueva del compromiso de Su Majestad el Rey con doña Fabiola de Mora y Aragón, hija del fallecido don Gonzalo de Mora y Fernández del Olmo, conde de Mora, Marqués de Casa Riera y Grande de España, y de doña Blanca de Aragón y Carrillo de Albornoz.

El primer ministro añadió que la decisión del Rey había obtenido la calurosa aprobación de su Gobierno. "Estoy convencido —siguió diciendo— de que este dichoso acontecimiento será recibido con gran júbilo por la población entera que compartirá cordialmente la felicidad de su bien amado Monarca."—Efe.

#### ANSIEDAD POR CONOCER A LA PROMETIDA DEL REY, EN BRUSELAS

BRUSELAS, 16.—(Efe).—El jefe del Gobierno belga, Gastón Eyskens, reveló, hoy, después de una reunión del Gabinete que el rey Balduino había retrasado el anuncio de su compromiso matrimonial durante algunas semanas, a consecuencia de los trágicos acontecimientos ocurridos en el Congo.

Se cree saber en esta ciudad que la señorita Fabiola de Mora se encuentra en camino de Bruselas.

Inmediatamente después de conocerse la noticia empezó a notarse ansiedad y entusiasmo en la población bel-



El rey Balduino de Bélgica durante la visita que hizo por tierras del Congo. Aquí aparece en Bukavu, saludando a los representantes de la población

ga, esperando la llegada de la prometida del Rey y centenares de personas han comenzado a reunirse frente al Palacio de Bruselas y también frente al palacio residencial de Laeken, donde vive la familia real.

#### HOY, EN PRESENCIA DE LA FUTURA REINA DE BELGICA RECIBIRA BALDUINO A LOS PERIODISTAS. EN EL CASTILLO DE CIERGNON

BRUSELAS, 16.—(Efe).—En su conferencia de Prensa de esta tarde, el secretario del Rey Balduino dijo entre otras cosas a los periodistas: "El Rey me ha ordenado que les reciba para proporcionarles fotografías y algunos datos acerca de la señorita Fabiola de Mora y Aragón. Por otra parte, deseando darles la oportunidad de que conozcan a nuestra futura Reina. El mismo les recibirá a todos, en presencia de ella, en la residencia real de Ciergnon, mañana por la mañana, a las 11 (hora española).

Preguntado acerca de la fecha de la boda real, Lefebure y el portavoz del Palacio Real, Claude de Valkensser, que le acompañaba, dijeron que no la conocían, "pero ustedes saben —añadieron— que los noviazgos reales nunca duran demasiado".

Interrogado sobre si la proyectada visita oficial del Rey Balduino al presidente De Gaulle sería aplazada hasta después de la boda, el portavoz dijo que nada había

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Felicitación del Caudillo al Rey de los belgas

S. E. el Jefe del Estado ha dirigido el siguiente telegrama a S. M. el rey de los belgas:

"Ruego a V. M. acepte mi gratitud por la gentileza con que me ha comunicado la feliz noticia de su próximo matrimonio con doña Fabiola de Mora y Aragón. En nombre propio y en nombre del Gobierno y pueblo españoles, quiero manifestarle nuestra muy sincera alegría por el anuncio de un tan fausto acontecimiento para la corona y la nación belga. Reciba V. M. junto a nuestros votos más calurosos por vuestra felicidad personal, el testimonio de la íntima satisfacción con que todos los españoles, honrados porque hayáis elegido por esposa a una española dotada de prendas tan excepcionales, vemos nacer este nuevo vínculo, que viene a reforzar los ya tradicionales lazos de amistad y de estima que unen a nuestros pueblos. —Francisco Franco, Jefe del Estado español."

## Fabiola es una joven tímida, muy piadosa y caritativa

### Su noviazgo con Balduino comenzó a principios de año

#### Marchó a Bruselas el pasado miércoles

MADRID, 16.—La prometida del Rey de los belgas, doña Fabiola de Mora y Aragón nació en Madrid el 11 de junio de 1928. Su hermano mayor don Gonzalo de la Mora y Aragón, marqués de Casa Riera y conde de Mora, es Caballero de la Orden del Santo Sepulcro, en la que ostenta la dignidad de clauero.

Doña Fabiola Fernanda de Mora y Aragón conoció a su prometido el Rey Balduino de los belgas durante uno de sus frecuentes viajes a Suiza, donde iba a visitar a la Reina doña Victoria Eugenia de Battenberg, de la que es ahijada.

Fabiola es la sexta hija de los siete de los hijos de los marqueses de Casa Riera y condes de Mora. Muy conocida dentro de la sociedad de Madrid, goza en ella de la mayor estimación y de muchas simpatías. Es jovial y alegre, dentro de un carácter austero, y su especial dedicación es allegar consuelo a los menesterosos, perteneciendo a distintas asociaciones con esta finalidad.

Su abuelo materno es el marqués de Casa Torres, grande de España, destacada figura que fué de la nobleza española. (Cifra).

#### COMUNICACION OFICIAL

MADRID, 16.—El Embajador de Bélgica en España, vizconde de Berruyer, visitó al Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz.

El Embajador dió cuenta oficialmente al Ministro del Gobierno español del compromiso matrimonial del Rey Balduino de Bélgica con la hija de los condes de Mora, señorita Fabiola de Mora y Aragón. (Cifra).

#### AGRADABLE SORPRESA EN MADRID

MADRID, 16.—Al conocerse en Madrid la noticia del compromiso matrimonial del Rey de Bélgica con la señorita española Fabiola de Mora y Aragón, hija del fallecido marqués de Casa Riera y conde de Mora, nos he-

mos trasladado al palacio de la calle de Zurbarán, en donde la familia habitualmente reside.

Los sirvientes del palacio están ultimando los preparativos "post-vernáculos" para recibir a la familia que, actualmente, se encuentra veraneando en el Norte de España.

Ninguno de los sirvientes tenía la menor noticia del compromiso de la señorita Fabiola con el Monarca belga, aunque si habían recibido esta mañana una conferencia telefónica desde San Sebastián, en la que un miembro de la familia había comunicado al ama de llaves, antigua sirvienta de la casa que escuchara a las dos y media de la tarde, el diario hablado de Radio Nacional de España, que le daría una buena y agradable noticia. El ama de llaves, que para algo lleva gran número de años al servicio de esta distinguida familia española, comentó con el "maitre" de palacio: "Esta es boda y de las gordas".

La señorita Fabiola es la sexta de una familia de siete hijos de los que tres son varones. Cuenta unos veintiocho años de edad, es morena, de ojos castaños, alta y delgada. Es aficionada al tenis y a la pintura. Todos los sirvientes (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## El Ministro de Obras Públicas estuvo ayer en Santiago

### Inspeccionó los trabajos de la Avenida Juan XXIII y del Puente de la Rocha

Ayer a las cinco y media de la tarde, llegó, en automóvil, a Santiago, el ministro de Obras Públicas, general Vigón. Procedía de La Coruña y le acompañaba su distinguida esposa.

A su llegada a Compostela, los señores de Vigón pasaron al Hostal de los Reyes Católicos, recibiendo el saludo del Alcalde de la ciudad señor Porto Anido.

El Ministro acompañado



El general Vigón, ministro de Obras Públicas

## Kruschef desea reconciliarse con Eisenhower

LONDRES, 16.— Los diplomáticos soviéticos en esta capital han dejado traslucir hoy, que Nikita Kruschef desea una reconciliación con el Presidente Eisenhower y los observadores políticos creen que existe una fuerte posibilidad de que el jefe del Gobierno soviético trate de hacer una "aproximación indirecta" en un intento de concertar una reunión privada con el Presidente norteamericano, durante la estancia del dirigente comunista en Nueva York. —Efe.

del Ingeniero Jefe de Obras Públicas en La Coruña, don José Crespo, se trasladó al barrio de San Cayetano. Recorrió las obras de la Avenida de Juan XXIII.

Desde aquel punto, pasó a la Rocha. Aquí conoció sobre el terreno el alcance de las obras del viaducto y carretera, que suprimirá el paso a nivel del Puente de la Rocha.

El señor Crespo, uno de los autores del proyecto, facilitó al Ministro los detalles que interesó, quedando gratamente impresionado.

Desde la Rocha, continuaron los señores de Vigón y Crespo hasta Padrón. En esta villa, inspeccionaron las obras de desviación de la carretera.

A las siete y media, los señores de Vigón y Crespo retornaron al Hostal de los Reyes Católicos.

Uno de nuestros redactores saludó al Ministro de Obras Públicas, quien se mostró complacido de las vistas efectuadas.

El ingeniero señor Crespo manifestó a nuestro redactor que las obras del Puente de la Rocha estarán terminadas en el mes de julio del próximo año para poder ser inaugurado el nuevo puente el día 25 del citado mes.

Después de visitar la Catedral, de orar ante el Altar Mayor del Apóstol y en la cripta, los señores de Vigón emprendieron el viaje de regreso a La Coruña a las nueve de la noche.

## Ha muerto el capitán Luna

### Fué el primer jefe de la Falange extremeña y Vicesecretario General del Movimiento

MADRID, 16.— Esta madrugada ha fallecido en Madrid, don José Luna Meléndez, jefe de personal del ministerio de la Vivienda.

Había nacido en la capital de España el año 1891. Militar desde joven y antepasados, siguió esta carrera por vocación, ingresando en el Alcázar de Toledo. Oficial en 1917, marchó voluntario a África. De temperamento inquieto, su vida ha sido en extremo agitada. El 10 de agosto de 1932 sufrió su primer encarcelamiento cuando el alzamiento del general Sanjurjo. En 1933, al primer requerimiento de José Antonio ingresó en Falange Española, donde ejerció sin interrupción cargos de mando. Fué herido en Madrid en el entierro del alférez de la Guardia Civil García de los Reyes. Fué el alma del Movimiento Nacional en Cáceres como también en la época difícil, desde la fundación de la Falange en Cáceres, fué jefe provincial y gozó de gran prestigio entre los

afiliados, que cariñosamente le llamaban "El Capitán".

Ha sido Vicesecretario General del Movimiento, Consejero Nacional y Procurador en Cortes. Se hallaba en posesión de numerosas condecoraciones nacionales y extranjeras. Entre aquellas figuran la de Isabel La Católica y la Orden Imperial de las Flechas Rojas, y entre las extranjeras, la de la Corona de Italia.

El sepelio de su cadáver se verificará mañana a la una de la tarde. (Cifra).

#### LA NOTICIA, EN CACERES

CACERES, 16.— Ha causado en Cáceres y su provincia una triste impresión la noticia de la muerte de don José Luna Meléndez, forjador de la historia contemporánea de Extremadura y primer jefe de las Falanges cácerenas.

El capitán Luna, como se le nombra y recuerda afectuosamente en Cáceres, vinculado a la alta Extremadura porque soñó y trabajó incansablemente, fué iniciador de las grandes ideas y obras hidráulicas de la Patria, que cristalizaron después en el Plan Cáceres.

Es general el sentimiento causado por su fallecimiento. Hoy la emisora y periódico local le dedican comentarios y notas necrológicas de fervoroso recuerdo. —Cifra.

#### FESAME DEL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado expresó su condolencia a la familia del camarada Luna, por el conducto del vicesecretario general del Movimiento, por encontrarse ausente de Madrid el ministro secretario general del Movimiento.

#### FESAME DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Por encontrarse ausente de Madrid el ministro secretario general del Movimiento, en su nombre, el vicesecretario general, don Alfredo Jiménez Millas, expresó su más sentido pésame a la familia del camarada Luna

## Falleció repentinamente el decano del Colegio de Abogados de Zaragoza, Don Emilio Laguna Azorin

ZARAGOZA, 16.— Esta mañana fué hallado muerto repentinamente en su habitación del Hotel Pa'ace, de Madrid, el abogado zaragozano, don Emilio Laguna Azorin. Decano del Colegio de Abogados de Zaragoza, y vicepresidente del Consejo General de Colegios de Abogados de España, al que representó como procurador en varias legislaturas de las Cortes Españolas. Era también Presidente del Ateneo de Zaragoza, del Patronato de la Orquesta Sinfónica y de otras entidades.

El Sr. Laguna Azorin, que contaba 75 años de edad, había ocupado también altos cargos en Zaragoza, entre ellos el de Alcalde.

Hacia pocos días había regresado de Basilea (Suiza), donde participó en una reunión del Comité Ejecutivo de la Unión Internacional de Abogados.

El cadáver será trasladado esta tarde desde Madrid a Zaragoza y el Colegio de Abogados de esta ciudad se reunirá a primeras horas de la tarde para adoptar acuerdos. (Cifra).

## La princesa Marisa Torlonia, muerta en accidente automovilístico

PIACENZA, (Norte de Italia), 16.— La princesa Marisa Torlonia Slater, de 44 años de edad, casada con un norteamericano, resultó muerta anoche en un accidente de automóvil ocurrido en las afueras de esta ciudad, cuando regresaba de asistir a la boda de una sobrina. Otros dos aristócratas italianos, el duque Raffaele Cnervaro, y la condesa Eleonora Terry-Campiero, también fueron muertos en el choque. La hija de esta última, duquesa Dalmazia Campero Canavero, y el chofer que conducía el automóvil resultaron gravemente heridos. Efe.

PARA ZAPATOS ELEGANTES  
CREACIONES  
**Prince**  
REAL.84-FERROL

# Doña Carmen Polo de Franco visitó la residencia para huérfanas de pescadores que lleva su nombre

## Fué aclamada entusiastamente por las alumnas

LA CORUNA, 18. — Alrededor de las once y media de hoy, Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco llegó a la residencia para huérfanas de pescadores que lleva su nombre, en Mosteiros, Sada, acompañada de la señora de Martín Freire.

Llegaron también con la esposa del Caudillo de España el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire; segundo jefe de la Casa Militar de S. E., el general de división don Javier Lavina Beranger; el segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, don Fernando Fuertes de Villavicencio; del ayudante de campo de S. E. coronel don Enrique de la Puente y Bahamonde y de otras personalidades.

A su llegada a la residencia "Carmen Polo de Franco" la esposa del Generalísimo fue comulgada por el director de la Mutualidad de Accidentes de Mar don Gella Iturriza; presidente de la Diputación don Diego Delgado Marañón; delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla; alcalde de Sada, don Guillermo del Valle Ortúzar; miembros de la Junta del Patronato de la Residencia, don Carlos Pardo de Donlebun y Pascual de Bonanza, comandante de Marina; don Federico Novo, delegado del Instituto Social de la Marina y otros, así como por la Reverendísima Madre General de la Orden Calasancia de la Divina Pastora y por la Superiora y Comunidad de la residencia.

Cien alumnas de la misma aclamaron con el mayor entusiasmo a S. E. con muestras de adhesión y afecto.

Una niña le hizo entrega de un ramo de flores y otra le dio la bienvenida en los siguientes términos: "Señora, bienvenida a esta nuestra casa que por llevar vuestro nombre y distinguirla con vuestro afecto es, también, la vuestra.

Con la más cordial bienvenida de estas alumnas recibis, la emocionada salutación de los cuatrocientos huérfanos de pescadores actualmente protegidos por la obra de orfanatos, de nuestra querida Mutualidad de Accidentes de Mar, entidad integrada en el Instituto Social de la Marina, salutación que almas de la gra-

titud de nuestros corazones, expresa el homenaje de adhesión hacia Vuestra Excelencia y el Caudillo de España, gracias a los pescadores españoles tienen hoy instituciones de seguridad social como la residencia "Carmen Polo de Franco que se honra con vuestra presencia".

La esposa de S. E. el jefe del Estado entró en la capilla, orando durante unos momentos y mientras las alumnas cantaban la Salve.

Efectuó después una visita a las dependencias, especialmente a las recién terminadas en la obra de ampliación. Pasó por el Salón de Actos, renovándose las muestras de adhesión y afecto de las alumnas que se encontraron formadas en el mismo.

En el despacho de la Dirección firmó en el álbum de honor. S. E. doña Carmen Polo de Franco fué despedida con el mismo respeto y cariño que a su llegada. — Cifra.



### BICICLETAS

Todos los tipos  
Todos los modelos.  
CONTADO Y PLAZOS



Absoluta garantía  
**CASA SIGMA**  
Sagasta, 14 - FERROL

# Confiscada en Cuba la industria del tabaco

LA HABANA, 16. — El Gobierno cubano ha confiscado la industria del tabaco en Cuba. La medida del Gobierno ha sido justificada "por la abierta hostilidad" de los propietarios contra el desarrollo económico del país.

En la orden de confiscación, dictada por el Ministerio de Trabajo, se acusa a todas las empresas tabaqueras de negarse a aumentar la producción y oponerse a la compra de materias primas. Las empresas son acusadas también de negarse a utilizar su propio dinero en las actividades de sus negocios. — Efe.

Anunciándose Incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

### Academia Vázquez

PREPARACION ESCUELA NAVAL

Convocatoria 1960

Alumnos presentados 7  
Ingresados 4

Sres. Castro y Soto, 1.ª vez  
Sres. Vilar y Suelras, 2.ª vez

General Franco, 112  
FERROL

# Una española, Fabiola de Mora y Aragón, se casará con el Rey Balduino

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

El matrimonio de la reina de Bélgica se celebrará en Bruselas. Añadió que la señorita Fabiola llegó esta mañana a Bélgica acompañada por su madre y por su hermano mayor, don Gonzalo de Mora, Conde de Mora, y que todos ellos habían almorzado con la Familia Real en el castillo de Ciernognon.

Entre sus ilustres antecesores, figuran miembros de las Casas Reales de Aragón y Navarra, que desempeñaron un destacado papel en la historia de España. Fué educada privadamente y sus aficiones artísticas se extienden principalmente a la Música y a la Pintura. Ha viajado por numerosos países y ha visitado Bélgica en varias ocasiones. Aparte del español, habla perfectamente francés, inglés y alemán. El portavoz agregó que Fabiola de Mora está estudiando actualmente flamenco, uno de los dos idiomas oficiales en Bélgica, el otro es el francés.

La nota en cuestión dice también que la señorita Fabiola de Mora ha dedicado gran parte de su tiempo a tareas hospitalarias y que es actualmente enfermera en un hospital. Y termina diciendo: "El Rey se reunió con la señorita Fabiola varias veces, con otros amigos, en diversos viajes. Pensó anunciar su casamiento hace varias semanas, pero los trágicos acontecimientos del Congo le hicieron aplazar el anuncio hasta hoy."

Finalmente, en respuesta a otras preguntas, el portavoz de Palacio dijo que el Rey Balduino había pasado unas vacaciones de tres semanas en España, hace tres años, y que había aprendido algo de español.

Los abuelos paternos de la futura Reina de los belgas fueron don Gonzalo de Mura Riera y doña María de la Concepción Fernández del Olmo, Condesa de Mora, y sus bisabuelos, don Vicente de Mora y Beot y doña Rosa Riera y Roses, hermana del primer Marqués de Casa Riera.

LA BODA DE BALDUINO Y FABIOLA SE CELEBRARÁ EN BRUSELAS

BRUSELAS, 16. — (Efe). — capital congoleña, Nigel Ryan, debido a que los soldados del Congo impiden la entrada en la oficina de "teles" de Leopoldville a los periodistas.

Según el mensaje Ryan dice que Lumumba ha desaparecido de su residencia y que se desconoce su paradero. Al parecer, el destituido jefe del Gobierno congoleño ha salido de Leopoldville, pero se ignora si lo hizo desde el aeropuerto de Ngill (en la capital del Congo) o desde Brazzaville, al otro lado del río.

En otro mensaje desde Leopoldville, Ryan informa que en círculos militares habitualmente bien informados se cree que Lumumba está protegido por tropas de Guinea, y que ha sido conducido desde su residencia a un lugar secreto.

Estos informes no han podido ser confirmados. La Embajada de Guinea rehusó hacer comentarios.

Patrullas armadas custodian el edificio de Correos e impiden la entrada o salida de los informadores en el mismo. — Efe.

Respondiendo a nuevas preguntas de los periodistas, el secretario del Rey Balduino dijo que la boda del Monarca se celebrará en Bruselas. Añadió que la señorita Fabiola llegó esta mañana a Bélgica acompañada por su madre y por su hermano mayor, don Gonzalo de Mora, Conde de Mora, y que todos ellos habían almorzado con la Familia Real en el castillo de Ciernognon.

"Esta mañana — explicó, por otra parte — el Conde Robert D'Aspremont Lynder, gran mariscal de la Corte, visitó al Primado de Bélgica, Cardenal Van Rooy, y al embajador español en Bruselas, Conde de Casa Miranda, para informarles del compromiso matrimonial del Rey. El Monarca belga presentará a su novia, esta noche, al Gobierno belga y a los presidentes de la Cámara y del Senado, en el Palacio Real de Laeken, en Bruselas."

En respuesta a una pregunta, Lefebvre dijo que el anuncio de la boda había constituido una completa sorpresa para todo el mundo, pero que el príncipe Alberto y su esposa, y el rey Leopoldo, padre del Rey Balduino, tenían ya conocimiento anticipado de ello.

También respondiendo a interrogaciones de los periodistas, Lefebvre dijo que Fabiola de Mora es descendiente de familias reales por parte de su madre. "Desciende directamente — explicó — de los reyes de Aragón y también del Rey Enrique I de Navarra, que reinó en el siglo IX."

Los abuelos maternos de la futura Reina fueron don Cesáreo de Aragón y Barroeta-Aldamar, caballero de la Orden de Santiago y de la Orden de San Juan de Jerusalén, miembro del Cuerpo de Caballeros Hijosdadao de Madrid, diputado a Cortes y senador, y doña Blanca Carrillo de Albornoz y Elio, Marquesa de Casa Torres, Vizcondesa de Baigurr y Condesa de la Rosa. Sus bisabuelos fueron don Miguel de Aragón y García del Mazo, catedrático de Universidad, casado con doña María del Pilar de Barroeta-Aldamar y González de Echevarría, y don Anastasio Carrillo de Albornoz y Cárdenas, Marqués de Casa Torres, Caballero de la Orden de Santiago y ayudante de campo del Duque de la Torre, y doña María Micaela Elio y Magallón.

Miles de personas aclamaron entusiastamente al Monarca y a su prometida a su paso por las calles de Bruselas. — Efe.

ALBERTO DE LIEJA Y LA PRINCESA PAOLA EMOCIONADOS POR EL ANUNCIO DE LA BODA DEL REY

PORTO SANTO STEFANO (Italia), 16. — El Príncipe belga Alberto de Lieja ha recibido por teléfono desde Bruselas la noticia del compromiso matrimonial de su hermano Balduino, Rey de los belgas, con la señorita Fabiola de Mora y Aragón.

En los medios allegados al príncipe se dice que éste ya tenía conocimiento del compromiso, pero que se mostró hondamente emocionado y contento al tener noticia de que ha sido hecho público oficialmente. Alberto de Lieja y la princesa Paola se encuentran pasando unas vacaciones en Italia. — Efe.

JUBILOSO MENSAJE DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN BELGICA

BRUSELAS, 16. — La importante cadena de periódicos belgas "La Linterne - La Meuse", y el diario de expresión flamenca de mayor difusión en Bélgica "Het Laatste Nieuws" esta mañana, viernes, a continuación del telegrama expresando las felicitaciones de S. E. el jefe del Estado al Rey de los belgas, con motivo de su enlace con doña Fabiola de Mora y Aragón, publican el siguiente mensaje del embajador de España en la capital belga, Excmo. Sr. conde de Casa Miranda:

"Desde que tengo el honor, hace casi diez años, de representar a España cerca de S. M. el Rey de los belgas, nunca había tenido ocasión de experimentar una emoción tan honda como la que he sentido hoy cuando el señor mariscal de la Corte vino a anunciarme el próximo enlace del Soberano de Bélgica con una jo-

# Soldados congoleños desalojan el Parlamento por orden de Mobutu Lumumba ha desaparecido de Leopoldville

LEOPOLDVILLE, 16. — Soldados congoleños armados han desalojado e. edificio del Parlamento y han impedido que los diputados y senadores entraran en el mismo para celebrar una reunión al parecer, estos soldados llevaban a la práctica órdenes emanadas del coronel Joseph Mobutu, quien dirigió el golpe de "neutralización" contra el presidente Kasavubu y contra Lumumba, hace dos días. Los parlamentarios que fue-

ron rechazados por los soldados se reunieron en un pequeño parque, a través de la calle y celebraron conversaciones entre ellos. Algunos dijeron que habían sido convocados por Kasavubu y otros manifestaron que el parlamento debería reunirse para escuchar un informe de una comisión que está tratando de reconciliar a Lumumba y Kasavubu.

Como se sabe, los partidarios de Lumumba esperan conseguir que el Parlamento despoje a Kasavubu de sus facultades, modificando el artículo 22 de la ley fundamental, bajo el cual consiguió la independencia de Bélgica, hace dos meses.

Mientras, se informa que el primer ministro Lumumba se encuentra en su residencia oficial en el Boulevard Lippens de la capital, residencia que aparece esta mañana fuertemente guardada por gendarmes congoleños (probablemente leales a Lumumba) y también por soldados de Ghana, perteneciente a las fuerzas de las Naciones Unidas.

Informes no confirmados circulados anoche parecían indicar que Lumumba habiase refugiado en la Embajada checa, a la cual, el coronel Mobutu, dijo 48 horas para abandonar el país, juntamente con la misión diplomática rusa. Mobutu dijo que los países comunistas, mediante sus representaciones diplomáticas en el Congo, difundían propaganda comunista y que los llamados técnicos rusos eran en realidad agentes soviéticos. Efe.

COMINADOS CON LA DETENCIÓN, LOS DIPLOMATICOS CHECOS Y RUSOS

LEOPOLDVILLE, 16. — El jefe del Estado Mayor del Ejército, coronel Mobutu, ha advertido que detendrá y expulsará del país al personal de las embajadas rusa y checa en el Congo a menos que salgan del Congo antes del mediodía de mañana. Dijo también que había enviado tropas a la residencia de Lumumba y había detenido a veinte personas que se encontraban con él. Lumumba se encuentra vigilado por fuerzas ghanesas de la ONU y Mobutu ha dicho que no intentará detenerle si se estaba quieto.

Mobutu ha mantenido su conferencia de Prensa en su propia residencia de Camp Leopold. Según dijo el mismo respondiendo a una pregunta, el que era comandante en jefe del Ejército, general Lumumba, destituido por el presidente Kasavubu, se encuentra bajo protección de las tropas marroquíes en otra casa de Camp Leopold. (Efe).

LUMUMBA SALE DE LEOPOLDVILLE POR VIA AEREA

BRUSELAS, 16. — Patricio Lumumba, uno de los jefes de Gobierno rivales en el Congo, ha salido de Leopoldville por vía aérea, según un mensaje recibido en la oficina de la agencia Reuter en Bruselas, procedente de Leopoldville.

El citado mensaje fué transmitido por un operador belga desde Leopoldville por encargo del corresponsal de Reuter en la

# FABIOLA es una joven tímida, muy piadosa y caritativa

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

tes de la casa coinciden en afirmar que es una joven de carácter excelente, cuyas dotes de bondad sobresaliente entre todas las demás. — Cifra.

PERFIL DE LA SRTA. FABIOLA DE MORA Y ARAGON

MADRID, 16. — La señorita Fabiola de Mora y Aragón, es un tipo fino, esbelto, de estatura elevada y cabellos rubios dorados. Vive en la calle de Doña Bárbara de Braganza, núm. 6, y actualmente se encuentra veraneando en Zarauz (Guzipuzcoa) en la finca familiar denominada "Villa 'Eakubi'". Tiene una hermana gemela: María de la Luz.

La noticia de su próximo matrimonio con el rey Balduino de los belgas ha causado profunda sensación en el servicio de su casa, pues por su vida religiosa y de constante relación familiar lo les hacía suponer esa inminencia.

Es hija del IV marqués de Casa Riera y segundo conde de Mora. Título pontificio, D. Gonzalo de Mora y Fernández del Olmo, y la condesa doña Blanca de Aragón y Carrillo de Albornoz. Son sus hermanos don Gonzalo, doña Nieves, doña Ana María, don Alejandro, don Jaime y doña María de la Luz (esta gemela).

Su hermano D. Alejandro hace unos días que ha salido para Miami y su hermano don Gonzalo se encuentra actualmente en Zarauz. — Cifra.

FABIOLA ES UNA JOVEN TIMIDA Y MUY PIADOSA

SAN SEBASTIAN, 16. — Ha causado gran sorpresa y alegría la noticia recibida hoy en esta ciudad de que el rey Balduino de Bélgica contraerá matrimonio con una joven aristócrata española, que suele pasar grandes temporadas en esta ciudad, donde tiene su casa y a quien se considera por todos como una doncella más.

En vista del singular interés que la noticia ha despertado, nos hemos trasladado a Zarauz, donde nos hemos entrevistado con el conde de Selles, cuñado de la señorita Fabiola de Mora y Aragón, pues está casado con una de sus hermanas.

La señorita Fabiola, según su hermano político, ha pasado este año como siempre, su temporada veraniega en Zarauz y San Sebastián hasta el miércoles pasado, en que se trasladó a Bruselas, en unión de su madre, la condesa de Mora y marquesa de

Casa Riera, hallándose, por consiguiente, en la actualidad, en la capital belga.

Charlango, nos hemos enterado de que el Rey de los belgas y la familia de Mora y Aragón se conocieron hace unos meses en casa de unos aristócratas belgas, cuyo nombre no nos ha sido revelado y sobre el que se nos ha rogado no se haga mención.

Desde el primer momento en que se conocieron, Balduino y Fabiola hicieron gran amistad, pues ambos se percataron de que sus caracteres son similares y congenian magníficamente.

Fabiola de Mora y Aragón, que tiene 31 años de edad, ha estudiado en los colegios asuncionistas de Roma y París, y aparte del castellano, habla a la perfección el francés y el inglés.

Sabemos que se trata de una joven tímida y muy piadosa, que se dedica con gran frecuencia a efectuar obras de caridad, hasta tal punto de que en San Sebastián es conocida por realizar visitas a los pobres de los barrios más modestos de la población, así como en Zarauz. Asimismo tiene montada una especie de oficina de caridad en su palacio, para socorrer las demandas que se le suelen transmitir. — Cifra.

FABIOLA ES NATURAL DE MADRID

SAN SEBASTIAN, 16. — Los otros seis hermanos de Fabiola de Mora y Aragón, son: marqués de Casa Riera, marquesa de Aguilera, condesa de Salinas, condesa de Selles, Alejandro de Mora, que en la actualidad realiza un crucero por el mundo, y Jaime de Mora.

Fabiola y Balduino son novios desde enero de 1959 y se conocieron en Londres, París y Suiza.

Fabiola no practica deportes, aunque juega algunas partidas de tenis y hace algo de natación. Está diplomada como enfermera militar, por el Cuerpo de Sanidad del Ejército español.

Los regalos que han intercambiado los novios son: Fabiola ha enviado al Rey Balduino unos gemelos de brillantes, y el Monarca belga ha correspondido con una sortija de esmeraldas.

La última vez que Fabiola tomó parte en una ceremonia fué el 4 de agosto, en San Sebastián, en que Fabiola de Mora fué madrina de un sobrino suyo, hijo de los condes de Selles, y al que impuso en la pta bautismal el nombre de Jaime. — Cifra.

El novenario de Misa, que hoy, día 17, darán comienzo en la iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín), a las ocho y media de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de

## EL SEÑOR

# D. Salvador Fabeiro Serraita

INGENIERO JEFE DE LOS TALLERES DE LA RENFF EN VIGO

Falleció en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su Director Espiritual Rvdo. Padre Francisco Gómez S. J.; su esposa doña Milagros García Figueroa; hijos María del Carmen, María Teresa y María de los Milagros; padres don Ramón y doña Carmen; hermanos, sobrinos y demás familia.

COMUNICAN a sus amistades y demás personas piadosas tan sensible pérdida, rogando le tributen un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, tendrá lugar hoy, sábado, a las once en la Iglesia de Santa María Salomé, así como a la conducción del cadáver seguidamente (doce) desde su casa mortuoria, hasta la Avenida de Martínez Anido (Alameda), donde se despedirá el duelo, para recibir sepultura en el Cementerio de IRIA FLAVIA-PADRON, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria, Calderería 56 segundo.

(LA FAMILIA NO RECIBE)

Santiago, 17 de Septiembre de 1960

Funeraria Apóstol Santiago, General Franco 11 bajo.

NOTA. — Se pondrá a disposición de quienes deseen trasladarse a Iria, un ómnibus, en el lugar donde se despide el duelo.

Su Eminencia Rvdma. el Cardenal Arzobispo de Santiago se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## LA SEÑORA

# Doña Carmen Montero Vilela

VIUDA DE RODRIGUEZ

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, Gonzalo, Ana, Carolina, Andrés, Margarita y Víctor; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a las personas piadosas y de su amistad una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a 1.º Cementerio, hoy, día 17, a las once de la mañana, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Calle de Vigo, 148, bajo.

El Ferrol del Caudillo, 17 de Septiembre de 1960 (Gran Funeraria)

## D. Raimundo López Pol

Que falleció el 19 de Septiembre de 1958

D. E. P.

LA FAMILIA, ruega a sus amigos y personas piadosas la asistencia a alguna de dichas Misas, favor por el cual le quedarán muy agradecidos.

Santiago, 17 de Septiembre de 1960

ALMANAQUE SANTORAL

Sábado, 17. Las Llagas de San Francisco... Santos Pedro de Arle...

El tiempo en España. Aumento gradual de la nubosidad

MADRID, 16. -- Informaciones del Observatorio General... hoy se produjeron precipitaciones en Galicia...

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA". (Diario, incluso domingos, en aviones DC-4) Llegadas de Madrid, a las 12.30...

LA BOLSA

Termina la semana en la Bolsa con una sesión sostenida, en la que se ha operado poco en los valores de dividendo...

Table with market data including Bancos, Electricas, Quimicas, Sidero-Metal, and Varias.

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

Ideas sobre la convertibilidad

El periódico de Madrid, "Informaciones", acaba de publicar una noticia reproductiva por los rotativos nacionales de la mañana del viernes...

Cinco rosas franciscanas

Son las mejores del jardín serafico. Más ricas en fragancia y en hermosura. Han florecido por primera vez en el rosal...

Cinco rosas franciscanas

Actualidad Universitaria. BECAS DE FACULTADES. UNIVERSITARIAS NUEVA ADJUDICACION...

TURISMO EN AROSA

Bellos rincones de la Ría

Por Victoriano García Martí. La Puebla del Caramiñal, puerto recostado en la falda del monte de la Cruz...

Dr. M. Abraides Puértolas

Especialista Diplomado en Paris y por el I Barraquer de Barcelona. OJOS - OÍDOS - NARIZ Y GARGANTA...

Actualidad Universitaria

Becas de Facultades

- UNIVERSITARIAS NUEVA ADJUDICACION. BECAS COMPLETAS: Castro de Castro, Paulino, 4, 10, 14...

Dr. PEREZ SANTALLA. MEDICO OCULISTA. CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD. Ex-becario de Oftalmología en Barcelona...

Laboratorio del Dr. Daporía González. ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE. SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE...

Dr. A. Varela Núñez. MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER. ESTERILIDAD - PARTOS. FRANCO, 10 - 2.º SANTIAGO

CUPÓN PRO CIEGOS. PREMIADO EN EL DIA DE AYER. N.º 890. BEBA VINOS BO-PO-MAN

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.
Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: General Franco, 152. - Teléfonos, Admón., 4039. Redacción, 1388.
Precio suscripción mensual, 30 pesetas.
Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos 1427 y 1227 de Santiago.

TOCADISCOS TRANSISTORES

funcionamiento con pilas. Consumo económico. Lo ideal para campo y playa.

CASA SIGMA

FERROL

CASA SIGMA, sólo vende artículos de calidad y utilidad

DIARIO del FERROL

Gacetas locales

Agenda del día

Registro Civil

Nacimientos: Felix Diez y Delbe, José Luis Silva y Peireiro, María José Leira y Freire, José Miguel Fernández y González, y Francisco Javier López y Rodríguez.
Matrimonios: Lino Martínez y Novo, con María del Carmen Lorenzo y Rodríguez.

Las mareas

Día 17. Pleamares: 1,32 de la mañana y 7,43 de la tarde.

Puerto

Entradas, Vapor: "Bergantiños", de La Coruña, en lastre.

SE VENDEN DESALQUILADOS

los pisos 2.º y 3.º de la casa núm. 61 de la calle Fernando Villamil (antes Dolores), en EL FERROL DEL CAUDILLO.

Para verlos: en el mismo piso 2.º, de 3 a 5.
Para ofertas y trato: dirigirse al Sr. Sanfiz, Abogado, San Pedro, 20-1.º-LU go.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 17.-Mínima, 10,4.-Media, 13,2.-Dirección del viento, NO.-Fuerza, flojo.-Estado del mar, fuerte marejada del NO.-Cielo, nuboso: cúmulos, nimbos y altos cúmulos.-Visibilidad, regular. Barómetro, 755,5.

CURSOS DE INSTRUCTORES ELEMENTALES DE MAESTROS Y ALUMNOS DEL MAGISTERIO

Aquellos alumnos del Magisterio que hayan terminado sus estudios, les falte la prueba de reválida, o dos asignaturas como máximo de tercer curso, y que deseen asistir a los Cursos de Instructores Elementales que próximamente se celebrarán por la Jefatura Central de Enseñanza de Juventudes, deberán hacerlo constar urgentemente en la Delegación Local de Juventudes.- General Franco núm. 124 primero.

DEPOSITARIA ESPECIAL DE HACIENDA LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO

J. Carbonell Jimeno S. A.
Piedad Galdo S.
Hermínia Novo Vilar.
Presidente de la Junta de

Manuel Pantín Lorenzo. José López Deus. Francisco Castro Pazos. Empresa de Transportes Agustín Borrajo y Cia., S. L. Manuel González Martorell. Ángel Montero. Miguel Maristany Martínez. Vicente Álvarez y Cia., S. L. Antonio Allegue. Parguía S. L. Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo. Astilleros Seoane González. Eugenio Coira. Julio F. Couto y Hno. Nicasio Pérez Rodríguez. Hijos de Juan Romero. Pablo Sande Vidal.

ESCUELA PREPARATORIA DEL INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

El próximo lunes, 19 de los corrientes se efectuarán las pruebas selectivas para la admisión de los alumnos del presente curso.

Los solicitantes que pertenecieron al curso anterior a esta Escuela se presentarán a las nueve de la mañana y los nuevos solicitantes a las diez. Todos ellos deberán venir provistos de pluma o bolígrafo.

La no presentación en la fecha fijada supondrá la eliminación.

JEFATURA MILITAR DE MUTILADOS

Se ruega pasen por esta oficina los Caballeros Mutilados sargento don Vicente Porta Déan y el cabo don Constantino Coral Jarell. INFORMACION MILITAR. Se confirma en la situación

actual, a los capitanes de Infantería, José Correa Barcelo y don Emiliano Porro Francisco, pasando a la Agrupación de Isabel la Católica, 20 los de igual empleo, don Severino Pardiñas García y don Augusto Lorenzo Fraga. COMANDANCIA MILITAR DE MARINA

Con la mayor urgencia posible se personalará en la Comandancia Militar de Marina de esta ciudad D. departamental (Negociado del Detall) el personal que a continuación se relaciona con el fin de evacuar una diligencia de interés personal: Don Robustiano Fernández Ballesteros, don José Luis Montero Pita don Manuel Abeledo Maristany, don Rogelio Areal Álvarez y don Ramón Lecua Fraga.

JOFRE HOY

Sensacional presentación de JUANITO VALDERRAMA con su superespectáculo

CITA DE ESTRELLAS
Con DOLORES ABRIL EMILIO MORO LUISA LINARES LOS GALINDOS ROCIO ARAGON

y otras numerosas atracciones (Autorizada para todos los públicos)

Callao HOY

5-30 - 8 - 11
¡Sensacional Reestreno!
TECNICOLOR

Ligeramente Escarlata
(Autorizada mayores 16 años)
JOHN PAYNE ARLENE DAHL
Completa el programa: NO-DO 922 B

AVENIDA HOY

5-15 - 7-45 - 10-45
Monumental Estreno
Dé la película que está haciendo desfilar por todas las taquillas del mundo a millones de espectadores.

Salomón y la Reina de Saba
Con los principales protagonistas
GINA LOLLOBRIGIDA Y YUL BRYNNER
(Para mayores)

Disposiciones de Marina

Pasa a las órdenes del Capitán general del Departamento de Ferrol del Caudillo, el alférez de navío E. T. don Gumersindo Graña Martínez.

Se nombra segundo jefe de la Auditoria de la Flota y jefe del Negociado de Derecho Internacional en el Estado Mayor de la Armada, al teniente coronel Auditor don Amancio Landín Carrasco.

Se destina al Curso del C. I. C. a los tenientes de navío don José Lorente Valero, y don Gonzalo Casado de la Puerta y alférez de navío don Arturo Fernández de la Puente y Valerio y don José Milán Díaz.

Se dispone que en la fecha que se expresa, pase a situación de jubilado, por edad, el obrero de segunda, Pedro Fernández Quintan.

SOCIEDAD VIAJEROS

De Cuntis, con su esposa, el comerciante don Miguel Maristany Martínez.

Para Madrid, con su esposa, después de una estancia en el Parador de turismo el Ingeniero Industrial de la Secretaría Técnica del Ministerio, don Eugenio Filgueira López.

Para Vigo, Madrid y Melilla, con su esposa el General de brigada de Infantería Gobernador militar de Melilla, don Serafín Permy López.

EL ALMIRANTE VIERNA
Se encuentra en esta ciudad hospedado en el Parador de Turismo el Almirante don Luis de Vierna Belando.

Agasajo al vicealmirante Cervera

El comandante general de la Flota, vicealmirante don Pascual Cervera y Cervera, fue obsequiado ayer con un almuerzo por un grupo de jefes de la Armada con motivo del próximo cese en el mando de la Flota, ya que ha sido designado a Madrid.

CAPITOL

HOY
SENSACIONAL ESTRENO
Una vibrante historia de amor a la que sirve de fondo una música acariciante!

Dos pasiones y un amor

EN TECNICOLOR
Con SARA MONTIEL Y MARIO LANZA
Funciones: 5-45 - 8 - 11 (Mayores)
Complemento: NO-DO

Madrid-Paris

HOY
¿Dónde vas, Alfonso XI?

Romántico, sentimental, apasionado... El más bello idilio del siglo XIX.

PAQUITA RICO Y VICENTE PARRA
(Tolerada)
Complemento: NO-DO (EASTMANCOLOR)
(4 - 6 - 8 - 11)

RENA

HOY
A las 6 - 8 - 11
Una película que corre sin frenos por la carretera del buen humor.

Ya tenemos coche

(TECNICOLOR)
Con UMBERTO SPADARO Y MARIA MARTIN
(Tolerada)
Complemento: NO-DO

ESPECTACULOS
JOFRE: "Cita de Estrellas".-I. C.
CALLAO: "Ligeramente escarlata".-3. Mayores.
AVENIDA: "Salomón y la reina de Saba".-3. R. Mayores, con reparos.
CAPITOL: "Dos pasiones y un amor".-3. Mayores.
MADRID-PARIS: "Dónde vas Alfonso XII".-2. Jóvenes.
RENA: "Ya tenemos coche".-2. Jóvenes.
CINEMA: "Bella, la salvaje".-3. R. Mayores, con reparos.

¡ATENCIÓN! HOY EN JOFRE Juanito VALDERRAMA
El astro indiscutible del Teatro, la Radio, el Cine y la Televisión
PRESENTA A SU VUELTA DE CENTRO AMERICA su atrayente y dinámico super-espectáculo
"CITA DE ESTRELLAS" con la garantía del prestigio de unos nombres famosos en la geografía española
DOLORES ABRIL (La sensación de España en América)
EMILIO EL MORO (Máxima figura del humorismo en su modalidad de cantante, cómico y guitarrista)
LUISA LINARES
CON LOS GALINDOS (Archipopulares colosos de la canción)
ROCIO ARAGON (La excepcional, con su famoso cuerpo de baile)
ELENA y ANTONIO (Los torbellinos del baile y la canción)
JOSE M.ª PARDO (Consagrado guitarrista)
JOSE CALVO (Alma de la poesía)
MANUEL TORRES (El Batato) (Maravilloso bailarín gitano)
ORQUESTA ATRACCION "LATINOLANDIA"
Dirección: DIEGO CORTÉS
Un espectáculo que dejará imborrable recuerdo
Un espectáculo extraordinario autorizado para todos los públicos

CINEMA-HOY; ¡Espectacular!
A LAS 4 Y 6 (MAYORES)
Aventura y bailes Afro-Cubanos, con BLANQUITA AMARO - ROBERTO REY
BELLA LA SALVAJE
A LAS 8 Y 11 (MAYORES)
¡MARAVILLOSO ESPECTACULO EN TECNICOLOR!
ANNIE ROSAR - CHRISTINE KAUFMAN HANS HOLT - VICTOR DE KOWA
EL CIELO DIFAMADO
El emocionante acto ante 10.000 fieles de S. S. Pío XII. Y el impresionante aspecto de ROMA y el VATICANO
¡LUJO ESPLENDOR Y UN COLORIDO PERFECTO!

¡Lujo, fantasía y esplendor en un film de recio contenido humano!
SENSACIONAL ESTRENO
HOY en el CAPITOL
DOS PASIONES Y UN AMOR
MARIO LANZA SARA MONTIEL JOAN FONTAINE
¡Sobre las fuerzas de dos ciegas pasiones impuso el poder de un verdadero amor!
Funciones: 5'45 - 8 - 11 Mayores
Complemento: NO-DO

RENA
HOY - A las 6-8 y 11
UNA PELICULA UNICA, COMO LAS AVENTURAS QUE UN COCHE PROPORCIONA A SU PROPIETARIO
Ya tenemos coche
(TECNICOLOR)
Con UMBERTO SPADARO y MARIA MARTIN
Complemento: NO-DO (TOLERADA)

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

17 DE SETIEMBRE DE 1920
Se ha recibido noticia oficial de haber fundado sin novedad en Cabo Verde, el crucero "Reina Regente".

Se fallo el concurso de anteproyecto para la construcción del nuevo edificio del Casino Ferrolano.

Se recibieron tres trabajos, señalados con los lemas "Labor", "Galicia" y "Linea". Este último, con tres soluciones para las plantas, y dos para la fachada de la Calle Real.

Después de un detenido examen el Jurado declaró por unanimidad desierto el concurso, después de emitir informe sobre cada uno de los trabajos presentados.

El ex ministro don Leonardo Rodríguez ha telegrafado al alcalde, señor Sánchez Calvino, dándole cuenta de su entrevista con el jefe del Gobierno, señor Dato, al que impuso de la necesidad de resolver los problemas que Ferrol tiene planteados, y de los que trató con la Junta de Defensa, durante su estancia en Ferrol, hace unos días.

El alcalde ha dirigido una circular a todos los componentes de la Junta de Defensa, para que acuerden a una reunión y urgente carácter extraordinario y urgente se celebrará en el Ayuntamiento, para dar cuenta de las últimas noticias recibidas de Madrid, relacionadas con los intereses ferrolanos.

Hace unos días, una muchacha

de quince años, M. A. F. fué mordida por un perro.

Como hubiera sospechas de que el can estuviera rabioso, la muchacha fué llevada a tratamiento. Parecía que estaba bien, y fué reintegrada a su domicilio, en El Rojal (Neda). Pero la curación no debía de estar muy bien, cuando la muchacha volvió con los síntomas de rabia, y falleció ayer, presa de horribles dolores.

En el Gobierno Militar se despidió, para Burgos, el capitán de Infantería don Rafael Prado Villamayor.

Fuó pasaportado para San Fernando, punto de su nuevo destino, el comisario de primera clase de la Armada, don Manuel Feria Treilles.

Sucesos

Colisión entre un coche y una bicicleta

A las ocho de la mañana de ayer se produjo una colisión entre un coche y una bicicleta en el cruce de las calles General Franco y Lugo. Por la primera circulaba un turismo "Seat" en dirección a la plaza de España, conducido por su propietario Engracia Blanco Gullán, natural de Santiago y residente en Pontevedra. El ciclista, Eduardo Vázquez Pérez, de 46 años, casado, y domiciliado en Viviendas Sindicales de Santa Marina, cuarta calle número 4, circulaba en dirección prohibida por la calle de Lugo. Conducido a la Clínica de Urgencia este último, se le apreciaron diversas heridas y contusiones de pronóstico reservado y a continuación ingresó en el Hospital de Caridad.

Por la Jefatura de Policía se instruyeron las oportunas diligencias elevando éstas luego al Juzgado de Instrucción.

ATENCIÓN CONTRA SU VIDA

Ayer en la estación del ferrocarril se arrojó del automotor de las 15'30 con intención de quitarse la vida. Consuelo Martínez Castro, de 52 años, viuda, natural de San Claudio (Ortigueira) y domiciliada en San Juan de Figueras. Fué conducida rápidamente a la Clínica de Urgencia donde, por fortuna, sólo se le apreciaron contusiones y heridas de pronóstico reservado. Por la Jefatura Superior de Policía se elevaron las oportunas diligencias al Juzgado de Instrucción.

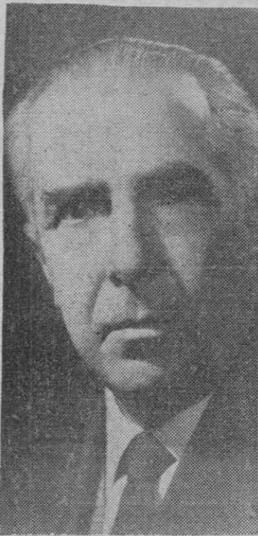
El Ferrol, por dentro Por JAVA Félix Verdejo, en el Salón de Pinturas del Ayuntamiento

El asombro no es solamente del informador, es de la dama y dos señores que le acompañan, los cuales, juntos, hemos compuesto esta crónica. La firma es de este servidor de ustedes; la mayor parte de las ideas les pertenecen, porque se han adelantado en el comentario, hecho espontáneamente. Y el asombro es que en lugar de entrar en el elevado Salón de Exposiciones, entramos en la Naturaleza misma, expresada de una forma elocuente por uno de los señores: fotografía de la Naturaleza, copia exacta de la misma dentro del cuadro, por la perfección de su contenido.

Al decir informador, queremos expresar que no somos críticos, pero que pulsamos la opinión general. Y ésta, sienta cátedra.

La entrevista con el pintor coruñés, que hasta hoy no había expuesto individualmente en nuestra ciudad, es ayudada por uno de mis acompañantes. Aquí hay un tema: un tema brillante, único, esencial.

Nos vemos, pues saludando al magnífico pintor de la Naturaleza. No hay imitación: es real, prodigiosamente real. Y es que el hombre de la calle mira, primeramente, el conjunto y ya sabe si le agrada o no. Después se recrea en cada uno de los cuadros. No tie-



El pintor Félix Verdejo García, que expone con notable éxito en el Salón del Ayuntamiento

ne medianías. Todos, dentro del gusto de cada uno, son excelentes. Al hombre de la calle le entusiasma y admira al pintor de la Naturaleza. El crítico, tal vez, con prejuicios de formas, estilos, tendencias puede encontrar defectos. Pero eso es un crítico. Nosotros, no. Nosotros nos entregamos a la obra del Sr. Verdejo, porque es universal: sencillo dentro del campo pictórico. La vemos sin necesidad de ejercitar la inteligencia para interpretar. Si hay que interpretar, malo. Esta es la opinión de un hombre de la calle, sin tecnicismos, ni embargado por un complejo de superioridad sobre el artista.

Y aquí empezamos la entrevista:

—¿Cuántos años hace que pinta?

—Diecisiete.

—¿Es la primera vez que expone en El Ferrol?

—Individualmente, sí. Un deseo incontentido de presentarme en la capital departamental, por ser la única ciudad gallega a la que no he llevado mi obra. La sensibilidad pictórica de esta ciudad me obligó a presentar unos cuadros, como avanzadilla, en la colectiva del verano que finaliza. Mi único objetivo fué darme a conocer con mis compañeros, los pintores coruñeses, para hacer después, una exposición individual. La que ahora está usted viendo.

—¿Le agradan los certámenes colectivos?

—No nos dan más que disgustos, y muchas veces se pierde categoría.

—¿Está encantado en El Ferrol?

—¡Mucho! Hay movimiento de aficionados, críticos y muy buenos pintores. La Exposición ha sido visitada por el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación, acompañado del señor Gobernador Civil de la provincia, señor Director del Banco Español de Crédito y el querido Alcalde de El Ferrol; digo querido, porque observe que en esta ciudad se le aprecia mucho. La han visitado otras personalidades y observo, también, que hay una juventud muy aficionada a la pintura.

—¿Cuántos días va a exponer?

—Como dice en los programas, hasta el veinte del mes actual.

—¿Qué opinión tiene usted de la pintura moderna?

—Cuando es buena, lo mismo da que sea figurativa o de vanguardia. En esta última clase de pintura, debido a su facilidad aparente, hay un 90 por ciento de fraude, porque el oficio de pintor es largo y difícil. A veces, la juventud, con esos impulsos de querer llegar pronto a la meta, se va por el camino que cree más fácil.

—¿Hay escuela de pintura gallega?

—No creo que exista. Existe, si una pintura de gallegos y de paisajes gallegos. Nuestra región es distinta al resto de España por su gama in-

finita de verdes, sus cielos, sus lejanías envueltas en brumas. Se caracteriza y distingue del Centro y Sur de la península.

—¿Cómo definiría su pintura?

—Mi pintura no requiere conocimientos técnicos; entra por los ojos.

(Me quedo pensativo. Así es: entra de lleno. No hay que sentir ningún principio cabalístico. No es retorcida. No hay que preguntar qué es aquello, a la escuela que pertenece. Lo vemos, y ya está. Nos entusiasmos. Si, señores; entre por los ojos, es la misma Naturaleza, es su espejo, su retrato. Y aquí entra un ruego a los vanguardistas: ¿Por qué no ilustran sus trabajos con la explicación de la tendencia y lo que representa el cuadro? Así llegaría al hombre de la calle y se aficionaría a ella. ¿No les parece a ustedes? Si llegamos y no vemos más que amontonamientos de colores, no descubrimos la idea del artista... que nadie le niega el mérito... pero que nosotros no sabemos lo que significa, le prejujamos inmediatamente. Enseñar es lo más importante para poder apreciar la belleza del pensamiento del expositor.)

Y con estas meditaciones, interrumpimos el diálogo, para descansar. Mañana insistiremos y continuaremos la entrevista con este admirable pintor que tanto parecido tiene en su pintura con el ferrolano Yáñez. Y ahí está el detalle: Yáñez, sin conocer al compañero artista personalmente, lo tiene en grande estima. ¡Claro!, si siguen la misma línea.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Socorro.

ADORACION NOCTURNA ESPANOLA

Corresponde velar al Santísimo Sacramento la noche del 17 al 18, a los turnos que abajo se detallan, en la Catedral de San Julián.

Turnos: "La Oración del Huerto", "San Fernando Rey" y "San Pascual Ballón".

Hora: 11 en punto. Intervención de don Enrique Salmón Alonso.

La Santa Misa se dirá a las cuatro, para lo cual las puertas de dicho templo se abrirán a dicha hora, por la calle de Calvo Sotelo.

Farmacias de guardia

Farmacias de guardia: Doña Purificación Rivas Pardo, Galiano, 73 y doña Candida Hyde Aragonés, General Franco, 164.

Tiradas al plato, en Juvia

El próximo domingo, día 18, a las 11 horas se celebrarán tiradas de entretamiento al plato en el Campo de la Ribera organizadas por la Sociedad de Caza y Pesca de Juvia, a las que quedan invitados todos los asociados.

Estas tiradas continuarán en domingos sucesivos hasta la apertura de veda.

EDWARD SMALL ROSSETTA A. GINA LOLOBRIGIDA YUL BRUNNER. SALOMON REINA DE SABA. KING VIDOR. CO-PROTAGONIZADOS POR GEORGE SANDERS, MARISA PAVAN. DAVID FABRIZZI. DIRECTOR DE LA PELICULA: EDWARD SMALL. PRODUCTOR: EDWARD SMALL. MONTAJE: EDWARD SMALL. DISTRIBUCION: EDWARD SMALL.

Maquinas SIGMA. BORDAN-INCUSTAN-VAINICAN-ZURCEN. COSEN ADELANTE Y ATRAS. CASA SIGMA-Sagasta 14-FERROL.

Anuncios POR PALABRAS

ALQUILERES. ALQUILO piso Canalejas, 177. Razon: Calvo Sotelo, 19-13. Ferrol. COMPRA-VENTA. GABARDINAS últimos modelos de artesanía a precios de fábrica, en Hispano Inglesa de Confecciones de Mugardos. Desde 500 pesetas en adelante. COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506.-Ferrol. BALANZAS automáticas. Casa Sigma.-Facilidades pago. Sagasta, 14.-Ferrol. EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio. María, 106. Teléfono 3673. Ferrol. COCINAS eléctricas. Todas marcas. Garantizadas. Casa Sigma. Sagasta, 14.-Ferrol. MONTA CARGAS propio construcción, sin estrenar, urge vender muy barato. Razon esta Administración.-Ferrol. DEMANDAS. SE NECESITAN

Hasta 15 palabras, 6 pesetas.- Cada palabra más 50 céntimos. aprendizas para peluquería señoras. Informes en esta Administración.- Ferrol. FINCAS. SOLAR esquina muy centrada 42x8 metros apto construir tres casas, vendese. Informar: Administración.- Ferrol. VENDO piso libre, calle Galiano. Seis habitaciones, cuarto baño, cocina. Facilidades pago. Razon, Canalejas, 161. SANTIAGO. ALQUILERES. SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 27. primero.- Santiago. SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vlada de Romar.-Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago. COMPRA-VENTA. SE VENDE máquina de punto marca "CO-NAHEM" seminueva. Razon: Calderera, 25 Santiago. FINCAS. VENDESE casa total-

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427). HOSPEDAJES. SE OFRECEN dos habitaciones completas e independientes con una cama cada una, propias para estudiantes. Para informes, llamar al teléfono 3534.- Santiago. SE DAN CAMAS, cocina particular con cocina independiente.- Razon Quimpá, Plaza Universidad, 3-1.-Santiago. SE OFRECEN camas para estudiantes, lugar céntrico, ducha. Razon: Teléfono 3612 Santiago. SE ADMITEN señoras. AUTOMOVILISTAS. El autorruido con transitor y sintonía electrónica busca, elige y fija por sí solo la emisora que usted desea escuchar.- Comercial Mateo, Plaza del Toral, 1.- Santiago. SE VENDE coche Plimout, servicio público, trabajando, con todos los derechos. Informes teléfono, 2529.- Ferrol. VENDO Biscuter 4 plazas, carrozada metálica, a pagar más pesetas mensuales.-

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL. Razon: Teléfono 1832 Ferrol. SE VENDE coche Seat 1400.- B, especial, con 27.000 kilometros. Informes: Teléfono 1548. Santiago. SE VENDE 4-4 con 30.000 kilometros. Ultima Serie. Tel. 1249. Ferrol. Bar Mazallanes. VENTA RENAULT 4-4 magnificas condiciones. Informes: Quimpá Publicidad, Plaza Universidad, 3, primero.- Santiago. ESTOS ANUNCIOS se reciben en QUINPA PUBLICIDAD. Plaza Universidad.- SANTIAGO.

Cocinas eléctricas EDESA CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO. Delegación, Depósito. Vda. de Pedro Fernández e Hijos. Instalaciones eléctricas. FERROL.

VD. CABALLERO NECESITA AHORA UN TRAJE FRESCO ENTRE NUESTROS GRANDES SURTIDOS LE SERA MAS FACIL ELEGIR CON LA SEGURIDAD DE ENCONTRAR UN CORTE DE TRAJE MODERNO Y ELEGANTE. PERROTS!!! TRAJES FRESCOS - TERGALES - GABARDINAS - ESTAMBRES-CHENOTS SPORT Y TODO LO QUE UN HOMBRE PUEDE DESEAR. SECCION DE SASTRERIA DE LUJO. ESMERADO CORTE Y CONFECCION. MAXIMA RAPIDEZ. RAFAEL VICENTE. TODO NUEVO.

Automóviles «El Ideal Gallego». Concesionarios del servicio regular de viajeros La Coruña-El Ferrol del Caudillo con hijuela de Limodre a El Seijo. AVISO. Pone en conocimiento del público en general que, a partir del 19 del corriente, se establece la siguiente expedición entre El Ferrol del Caudillo y La Coruña. Salida de Ferrol, 14,45 horas. Salida de La Coruña a, 20,45 horas. El Ferrol del Caudillo, Septiembre de 1960.

CURTIDOS Cándido Rico LE OFRECE. Cremas en todos los colores, Cepillos para el calzado y ropa, Cera a granel en primera calidad, Bolsas para el Mercado, Protectores, Tacones de goma, Reparadores, Tintes, Plantillas, etc. Concepción Arenal, 21. El Ferrol del Caudillo.

ATENCION. Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por ocasionar paga mucho LA OCASION. Canalejas, 116. FERROL.

Academia Central de Corte y Confección Durán de González. Alta Costura - Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante. NO TIENE RIVAL. FERROL.

J. Pado Bedía. MEDICO OCULISTA. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8. Dolores, 69, primero. FERROL.

# deportes

## La ciencia del entrenamiento moderno

### Los mejores deportistas tienen los mayores corazones.- La actual técnica permite resultados más favorables.- Cómo puede aumentarse la fuerza muscular.- Enseñanzas de la Olimpiada de Roma

Por WALTER THEIMER

La Olimpiada de Roma volvió a plantear la cuestión de cómo es posible alcanzar cada vez récords en el deporte. Rendimientos que antes se consideraban imposibles, parecen hoy normales. Las personas que muestran estas capacidades no son, sin embargo, más fuertes que sus antepasados. La explicación reside en los mejores métodos de entrenamiento basados en la ciencia. Sobre todo el llamado entrenamiento de intervalo ha conducido, en los últimos años, a nuevos rendimientos máximos.

El profesor Dr. J. Nöcker de Leverkusen observa que el entrenamiento debe fortalecer tanto los músculos como la circulación. Las dos cosas son igualmente importantes: el éxito deportivo depende de la fuerza para breves rendimientos máximos y para adquirir resistencia para capacidades de larga duración. La fuerza del músculo depende de su corte transversal. El músculo humano puede soportar de cinco a diez kilogramos por centímetro cuadrado de corte transversal. Para adquirir fuerza, el músculo tiene que engordar. Los esfuerzos mediante el entrenamiento significan un estímulo al cual el músculo reacciona con un aumento del número de fibras. El valor de la fuerza permanece constante por centímetro cuadrado, pero como aumenta el número de centímetros cuadrados, aumenta también la fuerza total. El investigador alemán Hettinger encontró en un caso un aumento de fuerza muscular, debido al entrenamiento, de 192 a 538 kilogramos, pero la fuerza por centímetro cuadrado quedó invariable con 6,6 kilogramos. El estímulo es la tensión muscular. La circulación y el proceso asimilatorio no tienen ninguna influencia sobre este ensanchamiento del músculo.

Cuando se trata del entrenamiento para capacidades de larga duración, entonces entran en cuenta estos dos últimos factores, ya que sólo aquél puede trabajar mucho durante largo tiempo, quien se cansa poco y esto a su vez depende de una buena circulación para el abastecimiento de oxígeno y eliminación de los productos químicos que aparecen debido al trabajo muscular, y entre los cuales el más conocido es el ácido láctico. Puede decirse, más o menos, que el cansancio se halla en proporción inversa al suministro de oxígeno. Según Nöcker, el músculo que trabaja debe recibir la mayor cantidad posible, por segundo, de oxígeno y sustancias ricas en energía, como glucosa, grasa y albúminas. El mejor abastecimiento con oxígeno se debe al hecho de que el entrenamiento conduce a un aumento de los vasos capilares del músculo. Desde hace tiempo se sabe que estos vasos capilares pueden ser estimulados a aumentar mediante un tratamiento adecuado; en ello se basa el masaje cósmico y las curas con agua fría métodos que fomentan la formación capilar y, con ello, la circulación en la piel.

El que practica el entrenamiento con regularidad, puede duplicar sus vasos capilares de los músculos, lo cual explica por sí solo la mejor circulación, ya que ahora la superficie de intercambio entre la sangre y el tejido es dos veces mayor. Además, el corte transversal, en total dos veces mayor, de la corriente en el músculo conduce a una reducción en la mitad de la tensión en estos estrechos espacios; la corriente de sangre es más lenta, la sangre está más tiempo en contacto con las células y el oxígeno que trae consigo se aprovecha mejor.

La energía del músculo procede esencialmente, de la descomposición química de los hidratos de carbono y grasas, en caso necesario también de las albúminas. Esta descomposición puede realizarse en forma "aeróbica", es decir, consumiendo oxígeno, o de forma "anaeróbica", es decir, sin consumo de oxígeno libre. El efecto del procedimiento aeróbico es mucho más alto, pero el músculo sin entrenar con su menor abastecimiento de oxígeno no lo resiste mucho; pronto tiene que pasar al procedimiento anaeróbico. Este es menos económico, se produce una "deuda de oxígeno" que no puede pasar de cierto límite, sólo en el estado de inmovilidad es compensada mediante una lenta absorción de oxígeno.

Hasta una duración de un minuto o en la primera fase de un trabajo más largo, la necesidad de energía es cubierta por procesos anaeróbicos, según subraya el profesor Nöcker. De lo contrario, ningún trabajo duro sería posible. Un corredor de cien metros necesita para su carrera 8 a 10 litros de oxígeno. La cantidad que absorbe durante la carrera es pe-

queña. Se produce una "deuda" que a su vez representa el estímulo para una mayor absorción de oxígeno. Cuando el trabajo dura más tiempo, ésta es cada vez más importante, el organismo realiza un equilibrio entre la liberación y el consumo de energía, basándose, pues, cada vez más en el método aeróbico. La persona sin entrenar puede hacer esto solo hasta cierto grado, hasta unos 3 litros de oxígeno por minuto. El deportista altamente entrenado, en cambio, absorbe como puede medirse con toda exactitud, hasta 5 litros de oxígeno por minuto. Puede soportar una deuda de oxígeno procedente de la primera fase del esfuerzo de hasta 2 litros, el no entrenado, en cambio, sólo la mitad.

¿Qué es lo que limita la absorción de oxígeno? Es la circulación, o mejor dicho, el rendimiento del corazón. Primero, el volumen por minuto del corazón tiene que aumentar de 5 litros—valor en estado de descanso— a 30 ó 35 litros, para lo cual hace falta un mayor corazón con una mayor capacidad de cobida. En efecto, el corazón reacciona al entrenamiento con un ensanchamiento que no debe confundirse con el ensanchamiento patológico del miocardio. Los deportistas que sólo tienen que hacer esfuerzos momentáneos trabajan de forma anaeróbica; tales procesos no representan ningún estímulo para el ensanchamiento del corazón y se encuentra, en efecto, muy pocas veces entre ellos, los deportistas. En cambio, los deportistas que realizan esfuerzos de larga duración, tienen todos un corazón más grande. Según las experiencias adquiridas por el profesor Nöcker, para deportistas de altos rendimientos puede utilizarse el tamaño del corazón como medida de su estado de entrenamiento. En relación con el peso del cuerpo, los mejores deportistas tienen también los mayores corazones.

El entrenamiento deportivo es, pues, en gran medida, un entrenamiento del corazón. La duplicación del volumen por minuto se alcanza mediante el aumento del volumen de palpitación, lo cual es muy económico, la persona no entrenada, en cambio, tiene que aumentar su frecuencia cardíaca. El corazón del entrenado late fuerte y tranquilo, el del no entrenado rápido y más débil. En estado de descanso, el corazón grande del entrenado reduce, naturalmente, el número de palpitaciones hasta 32 latidos por minuto, ya que en descanso, el organismo no necesita tanta sangre, el corazón prudente se adapta siempre a la necesidad. Esto es, a su vez, bueno para el trabajo cardíaco, ya que el músculo cardíaco necesita menos oxígeno. Así, un proceso influye de forma favorable en el otro.

En estado de descanso, el corazón entrenado ahorra, frente al no entrenado, 5.000 a 10.000

metros-kilogramos de trabajo diariamente. El corazón entrenado es, pues más sano en todos los aspectos. Por término medio, tiene que trabajar menos que el no entrenado, aunque parezca sorprendente. Incluso durante los esfuerzos de un entrenamiento normal no tiene que rendir mucho más que el corazón del no entrenado en estado de descanso. La persona que se entrena fatigase, pues, su corazón.

Antes siempre se entrenaba en vista al rendimiento de larga duración que era de esperar. En los últimos años se ha concedido al entrenamiento de intervalo: se alteran períodos de grandes esfuerzos con otros de esfuerzos reducidos. Se reduce cada vez más las fases de esfuerzos, por ejemplo los trayectos de carrera; pero se aumenta el esfuerzo, en este caso, la velocidad. Breves esfuerzos intensivos fomentan enormemente el rendimiento de larga duración. La

ciencia da la explicación. El esfuerzo breve facilita el estiramiento del volumen del corazón desahogado y el estímulo necesario para el fortalecimiento del músculo. No se desea, en cambio, un aumento de la tensión: sólo en la fase de descanso, cuando la tensión baja, se produce el pleno efecto sobre el volumen y se estimula al corazón a ensancharse. Se evita el esfuerzo demasiado pequeño, antes corriente en la fase de trabajo que, por cierto, es favorable a la adaptación de la circulación, pero desfavorable a la adaptación del músculo, y lo mismo la intensidad de larga duración demasiado alta que produce el efecto opuesto. Se alteran el descanso y la intensidad de esfuerzo, con ello los éxitos ya se han visto en Roma. También los rendimientos físicos de los deportistas pueden mejorar en virtud de estos conocimientos.

(DEUKO-ARCO)

## Mirador deportivo

### Dudas en la alineación del Real Madrid

MADRID, 16. — Tras un breve entrenamiento realizado esta mañana por los jugadores de fútbol del Real Madrid en el Estadio Santiago Bernabéu, el entrenador Miguel Muñoz, ya designado a los siguientes jugadores para la concentración a la vista del partido del domingo en el Estadio madrileño frente a la Real Sociedad de San Sebastián: Portero: Domínguez y Vicente. Defensas: Míche, Santamaría y Pachín. Medios: Vidal, Rulz y Santisteban.

Delanteros: Herrera, Bueno, Mateos, Del Sol, Peplilo, Puskas y Gento. El probable equipo madridista será el siguiente: Portero: Domínguez. Defensas: Míche, Santamaría, Pachín.

Delanteros: Mateos, Del Sol, Peplilo, Puskas y Gento.

Todos los jugadores primeramente citados con el entrenador Miguel Muñoz y el masajista Bernabéu, marcharán esta tarde a las siete en autocar a San Lorenzo de El Escorial, donde quedarán concentrados hasta el mismo domingo por la tarde. El encuentro comenzará a las ocho y media de la noche. — Afili.

LA EXPEDICION DEL ATLETICO DE MADRID

MADRID, 16. — Bajo las órdenes del entrenador Villalonga, esta mañana los jugadores del

Atlético de Madrid, realizaron diversos ejercicios en el Estadio Metropolitano y finalizados los mismos se dio a conocer la lista de los jugadores que esta tarde a las cinco y media marcharán en autocar a Zaragoza. Portero: Madinabeytia. Defensas: Rivilla, Callejo y Alvarito. Medios: Calleja y Amador. Delanteros: Polo, Mendoza, Jones, Peiró y Collar.

Además de los jugadores mencionados se han desplazado asimismo Pazos, Rodríguez, Chuvo y Gascón. — Afili.

TENIS

LOS PUPULOS DE KRAMER. EN EL PALACIO DE DEPORTES DE MADRID

MADRID, 16. — En los días 26 y 27 del actual actuarán en la pista del Palacio de los Deportes de esta capital los jugadores profesionales de tenis Olmedo, Fanciso Segura, Tony Trabert y el recién incorporado al equipo Kramer, el español Gimeno. — Afili.

REAPERTURA DE LAS PRUEBAS CICLISTAS

MADRID, 16. — El próximo jueves día 22 del actual se celebrará la reapertura de las pruebas ciclistas en la pista del Palacio de los Deportes.

Para la sesión inaugural están contratados los corredores Louison Bobet y Jacques Anquetil que se enfrentarán en un match-omium a los españoles Miguel Poblet y Federico Martín Bahamontes.

Estos mismos corredores actuarán en pruebas de velocidad pura, persecución, individual, puntuación y kilómetro lanzado. Afili.

BETTIA FICHARA POR EL BARCELONA Y ARETA III POR EL AT. BILBAO

BARCELONA, 16. — El hasta ahora extremo izquierdo del Atlético de Bilbao, Bettia, firmará hoy por el C. F. Barcelona. Dicho traspaso estaba condicionado por el club blanquirojo bilbaíno a que el Osasuna diera la baja a Areta III, para que pudiera fichar por el club de San Mamés.

Esta mañana se han recibido noticias en el C. F. Barcelona de que ya se había cumplido este requisito y ahora el Atlético de Bilbao dará la baja a Bettia para que este ingrese en las filas azulgrana. (Afili).

EL FERROL DESCANSA

No jugará partido alguno el Club Ferrol mañana. El calendario ligero le da descanso y aunque en principio se trataba de celebrar un partido amistoso en Mugardos o Ares, éste no se jugará, porque Aresté considera que, con los campos como estarán, después de lo que llovió, es fácil exponerse a lesiones que ocasionarían perjuicios al equipo. Así pues, los jugadores del C. Ferrol estarán el domingo en las gradas del Estadio, viendo jugar frente al Arsenal, el equipo con el que el próximo domingo se enfrentarán en el campo de Santa Isabel. K.

APAZOS Y CONTADO  
Relojes Suizos hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis.  
SE NECESITAN AGENTES INDUSTRIAL SUÍZA  
Apartado, 26. ZAMORA

### EL CLUB SANTIAGO y su nueva fórmula administrativa

Por TENAZ

En mi anterior comentario y bajo este mismo título, dejaba flotando y así lo decía, las siguientes incógnitas:  
¿Deben entrenador y jugadores de Tercera integrar la Directiva de su Club o formar parte de ella?  
¿Será eficaz para entrenador y jugadores conocer los problemas internos de su Club?  
¿Se sentirán más identificados con esta fórmula jugadores y aficionados?  
¿Compensará económicamente a entrenador y jugadores esa participación en ingresos y gastos, prescindiendo de primas por ficha, sueldos etc.?  
¿Cuál es el medio para que, fedativamente pueda subsistir esa fórmula?  
¿Se beneficiará el futbol de Tercera con esa fórmula?

Pues bien, hoy intentaré desarrollar esas interrogantes y, aun cuando por interés, sería conve-

niente hacerlo de una sola vez, en un solo día, me temo que por su extensión no podrá ser. De todas formas, estoy seguro que para el simpatizante sincero del Club Santiago no perderá importancia por ese solo hecho, y seguirá su lectura en este Diario, con auténtico cariño.  
En definitiva, el analizar con profundidad este nuevo giro para sostener un club de Tercera, iniciado por el nuestro, puede suponer una solución no sólo para el fútbol santiagués sino también para el de otras muchas localidades que, con franqueza, no me expliqué nunca, como han podido soportar y continuar sopor-tándolo. Por otra parte, ya va siendo hora de que, aun teniendo en cuenta se trata de un es-pañol o entrenamiento de un es-pañol, comencemos a frenar con procedimientos lógicos, esa marcha ascendente que llevará al fútbol a Marte antes que cualquier ingenio balístico. Asimismo resulta que estamos metidos de lleno en un Plan de Estabilización, no veo la razón por la que dicho Plan no ha de alcanzar al fútbol.

Efectivamente y a mi juicio, entrenador y jugadores pueden y deben estar presentes en la Directiva de un club. Incluso aun cuando éste no sea de Tercera, sino de la Serie A. Naturalmente, no es necesario que en la Directiva entren todos los jugadores, pues basta con que entre ellos nombren uno que los represente.

Federativamente basta con que al frente de la Sociedad haya un Presidente oficialmente reconocido y nombrado el cual a su vez, nombrará un Secretario. Por consiguiente ante dicho Organismo queda perfectamente respaldado el Club y resulta de finitivamente esta cuestión.

No hay duda que si entrenador y jugadores conocen, a por h, todos los problemas internos de su Club, tanto en el orden burocrático como en el económico y administrativo, se harán cargo en todo momento de las dificultades que es necesario vencer a lo largo de una competición, y por consiguiente si ellos son parte activa e interesada buscarán los medios de todo tipo, para vencerlas. De esta forma, las contradicciones que antes sólo los directivos sufrían, se repartirán entre todos y es evidente que, al ser los jugadores accionistas, ellos mismos se brindarán para resolverlas sin que medie la menor desconfianza hacia la Directiva. Consecuencia lógica de esta fórmula, caso de haberse en alguna dificultad, se unirán estrechamente para vencerla, y como la unión hace la fuerza, no sólo la vencerán, sino que además la moral de equipo que tanto cuenta a la hora de jugar los partidos no se resquebrajará. Asimismo, se harán cargo tanto entrenador y jugadores, que las cifras por otros medios, para fichajes y sueldos etc, serán en la mayoría de las veces considerablemente exageradas. No se satisficían en su totalidad y todo se venía al suelo.

Existía además y existe, el problema injusto de las diferencias tanto en fichajes como en sueldos. Esto, que suele llevarse con la mayor reserva por toda Directiva, terminaba por ser del dominio de todos los jugadores, y naturalmente, era otro motivo para que la disciplina y moral del Club se resquebrase nuevamente. No eludido, ni los jugadores deben hacerlo, la posibilidad de una o varias excepciones, es decir, que uno o varios jugadores puedan o deban cobrar más a lo largo de la temporada, bien por su excepcional clase o por estar en una situación económica. Ahora bien, en cualquier caso, ellos mismos, o sea, el resto y mayoría de jugadores después de una valoración objetiva de esas excepciones, habrán de señalar las cantidades que a mayores deban percibir no olvidando unos y otros de acuerdo.

Si digo esto es porque, primero, si el resultado económico de la temporada está en función directa del rendimiento del Club y este rendimiento lo pueden elevar sensiblemente la excepcional clase de uno o dos jugadores, justo es que éstos reciban alguna compensación, y segundo: porque, nadie mejor que los jugadores saben a conciencia, que el jugador rinde más y cuál hace el gamolón y sólo juega para el gamolón, o se hace el lesionado cuando no lo está, o por lo tanto, no hay duda que con este procedimiento ni habrá injusticias ni tampoco ningún jugador se sentirá perjudicado. Justo será así, por lo mismo, que si algún jugador, por de la localidad, se le compensen los desplazamientos eventual, los por su residencia se encontrarán en cuanto a lo demás el nivel que el resto de jugadores.

Para terminar por hoy, deso informaría que, esta nueva fórmula iniciada por el Club Santiago, está ya dando sus primeros frutos. Algun otro jugador ha fichado reacios en principio de tiempo ya y como al final de temporada todos quedarán satisfechos, deportivo y económicamente, creo se perfila un nuevo horizonte para el fútbol santiagués y, necesariamente para el de otras localidades en el caso de que se respaldan que actualmente se respaldan en el local de la Rúa Nueva es muy alentadora y aleccionadora. Así, pues, dígnos son de que los señores y señoras.  
Desde mi anterior comentario, en el que les indicaba existían 495 socios, puedo anticiparles que, actualmente, ya pasan de los quinientos... y cada vez faltará menos para los mil.



DONALD CAMPBELL

## Donald Campbell sufrió un accidente con el "PAJARO AZUL"

### El vehículo marchaba a una velocidad de 480 kilómetros por hora

BONNEVILLE (Launras Saladas, Utah), 16. — El "Pájaro Azul II" coche valorado en 270 millones de pesetas ha volcado esta mañana cuando Donald Campbell intentaba mejorar el record mundial de velocidad. El percance ocurrió cuando el vehículo marchaba a 480 kilómetros por hora.

Por fortuna, Donald Campbell salió ileso, únicamente con ligeras lesiones en la cara y oreja derecha. En una ambulancia se le trasladó inmediatamente al hospital, situado a 130 kilómetros de este lugar. Iba acompañado por su esposa Tonia.

Los médicos examinaron a Campbell con todo detenimiento, incluso con los rayos X. Manifestaron después que no tiene lesiones serias. El percance ocurrió a las 7,10 de la mañana, hora local (15,10 hora española). Se opina que el accidente se debe a un fuerte viento que cruzó el recorrido. Quedaron desprendidas dos de las ruedas. El coche está bastante averiado.

Campbell había hecho antes, su primer intento, a una velocidad de unos 400 kilómetros hora.

Si se confirma la primera exploración facultativa de que Campbell no tiene una lesión seria, volverá pronto a Wendoover, el centro del equipo. (Afili).

## El Betis, en desacuerdo con la Federación sobre el "caso" Johnsson, recurrirá a la Nacional

SEVILLA, 16. — En relación con el "caso" del jugador de fútbol sueco Johnsson el diario "ABC" de Sevilla dice hoy: "Según nuestras noticias, el club verdiblanco disconforme con el fallo emitido por la Federación Española de Fútbol en virtud del cual se desestima la solicitud de inscripción del jugador sueco Johnsson, presentará recurso ante la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. En consecuencia, el "caso" del jugador Johnsson sigue sin haberse resuelto de modo definitivo y la Junta Directiva del Betis continuará sus gestiones a fin de poder alinearse al mencionado futbolista en el equipo de Heliópolis". — Afili.

### CLAVES del marcador «DARDO» simultáneo

PRIMERA DIVISION	
CHAMPAÑA CASTELLBLANCH	PAÑOS BAMBARA
BARCELONA - VALLADOLID	MALLORCA - SANTANDER
DESCANSO PERFECTO COLCHON FLEX	CAMISetas FELPA
GRANADA - ELCHE	OVIEDO - BETIS
Reloj FESTINA	NECAFÉ
REAL MADRID - REAL SDAD.	ZARAGOZA - AT. MADRID
Caliaspirina	BRANDY Bobadilla 103
VALENCIA - AT. BILBAO	SEVILLA - ESPAÑOL
SIGNOS CONVENCIONALES	
El color de las flechas indica: AMARILLO 1er tiempo.—VERDE, descanso.—ROJO, 2.º tiempo.—NEGRO, final partido.—Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO.—Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA.—Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO.—Disco rojo, PENALTY EN CONTRA	
SEGUNDA DIVISION	
B EXTREMADURA	N AT. CEUTA
JAEN	LEVANTE
H SABADELL	S HERCULES
GIJON	CORDOBA
J MURCIA	T S. FERNANDO
PLUS ULTRA	TENERIFE

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

Asignación de veintiocho millones para obras de interés local y provincial

Reunión de la Comisión Permanente de Servicios Técnicos

LA CORUÑA, 16.—(Por teléfono.)— De nuestra Delegación. En el salón de actos del Gobierno Civil de la provincia...

rolero "Campache", con petróleo de Cartagena. Salieron: "Río Mero", en lastre para Noya; "Bergantinos", en lastre para Ferrol; "Monte Castelo" con carga general para Tenerife; "María Luisa Portillo", con carga general para Villagarcía y quedó despachado el mer-

cante inglés "Saint Ernest", en lastre para Inglaterra. Se esperan: "Juan Artaza", con cemento, e "Iruña", con carbón ambos para el muelle de Calvo Sotelo Sur; "Escalano", con carga general y pasaje para el de Méndez Núñez, y el "San Julián", con tejas para el de la Batería.

Cinco meses, cazando elefantes en el Sudán

VIENE DE ULTIMA PAGINA que puedan estar enfermos o heridos, etc. Estos son días normales, calcúese esos otros días que salen un poco accidentados.

Es maravilloso cuando hay un safari hispano. ¿A cuánto asciende la organización de un safari? —No le puedo precisar una cantidad, pues el precio depende de cuantos clientes vienen juntos, lo que desea cazar, tiempo del safari, etc.

¿Qué comidas toman durante el safari? —Todas las que puedan darse, ya que prácticamente disponemos de una cantidad ilimitada de conservas, etc.

¿Nuestra última pregunta, a un cazador como usted, ¿qué otras aficiones tiene fuera de las normales de su trabajo? —La ópera, la buena lectura, los grandes espectáculos. Pero esto ocurre pocas veces. También me encanta viajar. Yo no estaría más de un mes en cada lugar.

¿Qué cazadores son los que más le visitan? —La mayoría son americanos, pero últimamente se están animando los españoles y la verdad es que me gusta llevar compatriotas de safari, pues suelen ser buenos cazadores y excelentes compañeros con buen humor; las sesiones que solemos organizar por la noche o a base de chistes... son inolvidables.

Con la última respuesta, damos por finalizada nuestra conversación con el joven cazador valenciano, don Antonio Sánchez Ariño. Tan sólo nos resta ahora desejarle mucha suerte y, sobre todo... buena puntería.

Se aprobó la propuesta de plan para 1960. Se aprobaron diversas certificaciones de obras. A continuación se reunió el pleno de la Comisión. Aprobada el acta de la anterior la Comisión quedó enterada del desarrollo de las obras de los planes de 1958 y 59.

Se aprobó la propuesta de plan para 1960. Se aprobaron diversas certificaciones de obras. A continuación se reunió el pleno de la Comisión. Aprobada el acta de la anterior la Comisión quedó enterada del desarrollo de las obras de los planes de 1958 y 59.

Se aprobó la propuesta de plan para 1960. Se aprobaron diversas certificaciones de obras. A continuación se reunió el pleno de la Comisión. Aprobada el acta de la anterior la Comisión quedó enterada del desarrollo de las obras de los planes de 1958 y 59.

Se aprobó la propuesta de plan para 1960. Se aprobaron diversas certificaciones de obras. A continuación se reunió el pleno de la Comisión. Aprobada el acta de la anterior la Comisión quedó enterada del desarrollo de las obras de los planes de 1958 y 59.

HERNIADOS

APARATO ENARTORIAL FARRE, sin tirante ni correas sino con dispositivos que permiten guardarlo, para contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas por el Dr. G. CALDO. Estos aparatos, como nuestros CORSES MECANICOS REGULADORES para la DESVIACION DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso mediante prescripción facultativa.

Mañana a las cinco en Santa Isabel

Conforme hemos informado a los lectores, mañana se enfrentarán en Santa Isabel, los clubs Deportivo Estradense de La Estrada y el Club Arenal.

En su tercera lección el Profesor Tomeo completó el estudio del tema "La Ingeniería Química y el tratamiento de residuos" iniciado en la anterior conferencia. Se refirió a los sistemas de tratamiento químico de residuos, en particular a la coagulación, floculación, absorción y precipitación, aplicados en la potabilización de aguas, residuos textiles, de curtidors, de conservas alimenticias, industrias químicas, etc.

Con objeto de que acuda la mayor cantidad de aficionados, se han fijado precios sustancialmente módicos al alcance del bolsillo más modesto. Preferencia, 10 pesetas, Grada, 7 y General, 5 expidiendo una entrada especial para mujeres, niños y militares sin graduación, de 2 pesetas.

Como ejemplo de éstos fue descrita la "filtración biológica", sistema de trabajo que por su montaje y por su funcionamiento reúne varias operaciones y procesos. Son estos filtros verdaderas torres o columnas de relleno que funcionan como un reactor con catalizador biológico, dando el resultado de las transformaciones químicas que allí se verifican: como filtro respecto a los productos sólidos y desecho de microorganismos; como sede de fenómenos de absorción, y columna de percolación y como una torre de desorción para eliminación de gases. Se facilitaron cables y orientaciones para cálculos y trabajo con este tipo de tratamiento, particular interés e importancia para industrias orgánicas que tienen o puedan tener en esta Región considerable desarrollo tales como conservas, mataderos, lecherías, etc.

En su tercera lección el Profesor Tomeo completó el estudio del tema "La Ingeniería Química y el tratamiento de residuos" iniciado en la anterior conferencia. Se refirió a los sistemas de tratamiento químico de residuos, en particular a la coagulación, floculación, absorción y precipitación, aplicados en la potabilización de aguas, residuos textiles, de curtidors, de conservas alimenticias, industrias químicas, etc.

Garantizamos nuestras personas. Ofrecemos Servicio de REPARACION y sustitución de ACCESORIOS. Personal especializado. COBELO CANALEJAS, 135 EL FERROL.

Garantizamos nuestras personas. Ofrecemos Servicio de REPARACION y sustitución de ACCESORIOS. Personal especializado. COBELO CANALEJAS, 135 EL FERROL.

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts for the Sorteo 15-IX-66. Includes sections for 'Primer premio', 'Segundo premio', etc., and a large '500000' prize section.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 7, a excepción del que ha obtenido el mayor...

# Cinco meses, cazando elefantes en el Sudán

Un reportaje de Europa-Press.  
por José Pelejero

Y II.-Entrevista con un cazador profesional.- Los momentos de más emoción.- Cuentos y fábulas.- Una jornada intensa

Antonio Sánchez Ariño no fuma. Espera paciente a que le hagamos la primera pregunta. Hemos dicho con anterioridad, que este cazador valenciano es joven. Dejó su carrera para dedicarse exclusivamente a la caza. Su vocación fué más fuerte.

Ha regresado, hace sólo unos días, de África. Se prepara, nuevamente, para regresar a su zona. Estará en Valencia unas semanas, junto a sus familiares y otra vez a preparar safaris. La entrevista comienza.

—¿Cuántos años lleva usted cazando en África?

—Empecé recién cumplidos los 22, ahora tengo 30; al comienzo lo hacía por simple deporte pero este tipo de vida me atraía tanto que acabé por abandonar la carrera de Medicina para consagrarme por completo a esta nueva profesión; y le aseguro que no me he arrepentido nunca.

—¿Qué partes de África conoce usted?

—Desde mi primer safari han pasado muchos años. Conozco África de parte a parte. He estado en el Congo, Sudán, África Ecuatorial Francesa, Runda, Urundi, Uganda, Nigeria, Guinea Española...

—¿Cuántos cazadores españoles profesionales, existen en África?

—Que sepa, el único soy yo. Quizá sea porque el llegar a ser cazador profesional requiere un largo aprendizaje en África y además no todos, por mucho entusiasmo que tengan, sirven para este tipo de vida, pues hay que contar con el clima, adaptación de un medio ambiente y sobre todo los sacrificios que encierra dedicarse a estas actividades, como el estar separado de la familia, de los amigos...

—Según sus informaciones vive en el Sudán, ¿pertenece a alguna compañía o trabaja por su cuenta?

—Soy el director-técnico de la principal firma de safaris del Sudán, "Suda Safari

Tours Co), y al mismo tiempo cazador activo en ella como "Senior White Hunter", o sea Cazador Jefe principal.

—¿Cuántos idiomas habla y dialectos africanos?

—En mi profesión, los idiomas son muy importantes, pues como usted sabe vienen turistas de todo el mundo. Hablo inglés, francés italiano y ahora estoy aprendiendo no, un poquito de portugués árabe, lengua oficial del Sudán. También tengo algunas nociones de dialectos nativos, pero es sólo el swaili, lo que conozco mejor. El castellano ya lo oigo cada vez más por aquellas tierras, ya que el número de españoles y sudamericanos que vienen de safari va aumentando considerablemente.

—¿Considera usted su profesión como peligrosa, aventurera?

—Mire, en esto hay mucha fantasía. Por alguna razón desconocida para mí, a los que van a aquellas tierras, les gusta dárseles de héroes y cuentan unas mentiras enormes, ridículas, haciendo pensar a todo el mundo que allí se juega una vida a cada momento. Esto es absurdo; claro que en la vida del cazador de fieras hay más peligro que en la de un abogado que no sale del despacho. Pero con sangre fría, sentido común y un rifle de gran calibre, le aseguro que puede vivir toda su vida en África sin el mínimo percance. Respecto a la vida aventurera, en esto he de admitir que lo es y precisamente sea lo que más nos atraiga de nuestra profesión. Un escritor famoso dijo que esta profesión era la más romántica y varonil del mundo, y creo que no pudo definirlo de una manera más exacta.

—¿Sus mayores aventuras dónde las ha vivido?

—En el sentido en que usted me lo pregunta, en ninguna parte. Naturalmente en tantos años he pasado momentos muy apurados, sobre todo con elefantes y leones,

pero esto lo considero como lances de la vida de un cazador. No vale la pena referirlos.

—¿El cazador ¿es tal como lo pintan en el cine?

—En general sí, pues de la realidad se han inspirado los productores para crear sus personajes, si bien hay que aclarar, por desgracia, que no somos tan guapos, tan conquistadores ni tan invencibles como nuestros "tocayos" de la pantalla.

—¿Cuál es su caza favorita?

—Los elefantes. Generalmente cada cazador tiene predilección por un tipo de caza. A mí me apasiona la caza del elefante. Después, prefiero los búfalos, a ním a les también muy peligrosos, que proporcionan una caza magnífica y apasionante.

—¿Su mayor satisfacción dónde la sintió?

—En Guinea Española, el 26 de septiembre de 1959, cuando maté tres elefantes en noventa minutos dentro del gran bosque ecuatorial. En contrapartida puedo citar el peor día de mi vida; el 7 de enero de 1960, cuando en pleno safari en el Sudán recibí la noticia de que mi padre había fallecido. Estos son los sacrificios a que antes he aludido en la vida del cazador.

—¿Hay algo que aborrezca de su profesión?

—Determinado tipo de clientes no me hacen feliz. Y le aseguro que es una dura prueba el tener que soportarlos todo un safari. Me molestan esos super teóricos "que lo saben todo" y luego resulta que no saben nada, aunque en el fondo sea buena gente. Los peores a mi gusto son los que tratan a los pobres indígenas con despotismo y malos modos. Yo, desde luego no lo tolero en mi presencia. He podido comprobar que estos mismos son cazadores de tipo "carnicero" que más que cazar sólo buscan hacer cantidad de piezas cobradas para luego presumir al regresar a su país. En fin, que San Humberto les perdone.

—Explíquenos un día de la vida de un cazador?

—Gracias al cine hay la creencia, muy errónea por cierto, de que la vida de un "White Hunter" es puro placer y vida muelle. Le diré cómo empieza y termina un día en la vida de un cazador profesional. Me levanto a las cuatro y media de la mañana, hago que preparen el desayuno y cuando todo está listo despierto a los clientes. Hacía las cinco y media salimos del campamento en el coche de caza (conducido por mí) y pasamos toda la mañana de batida hasta las once o las doce, normalmente. Regresamos al campamento, para co-

mer hacia las doce y media, una pequeña siesta si hay tiempo y, a las tres y media otra vez de caza, hasta las seis, que anochece. Entonces limpio las armas que se han disparado durante todo el día, un baño de agua caliente y una vez con pijama, descansar un rato. Cena a las nueve, y a las diez, a la cama. También tengo que revisar los coches, disponer todas las comidas para el día siguiente, comprobar que todo marcha bien en el campamento, ver una por una las pieles de los animales cazados para evitar que puedan estropearse, curar a los indígenas de mi equipo.

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

# EL CORREO GALLEGO

Carta de LONDRES

## El fusil del primer Duque de Berwick, en la Exposición londinense de armaduras españolas

El próximo día 25 del corriente se clausura la Exposición de armaduras reales españolas que con tanto éxito se viene celebrando durante todo el verano en la Torre de Londres, de la capital británica. La concurrencia ha sido numerosísima, y se han admirado todas las piezas expuestas que son ver-

dadero alarde de artesanía de los tiempos pasados.

Una interesante adición a esa Exposición es el espléndido fusil que perteneció al primer Duque de Berwick, que ha sido prestado para fines de exhibición por el actual Duque de Alba y de Berwick.

James Fitz James, primer Duque de Berwick (1670-1734) era hijo del Rey Jacobo II y de Arabela Churchill, hermana del gran Duque de Marlborough.

Marchó al exilio con su padre en 1685 y tuvo una larga y distinguida carrera

Murió en el cerco de Philipburgo, cuando en compañía de su hijo se hallaba inspeccionando sus líneas de cerco. Una bala de cañón le separó la cabeza del tronco.

El arma que se ha incorporado a la Exposición es un fusil deportivo de chispa, que lleva sobre el cañón la firma en oro del fabricante Joseph Hamerl de Viena. Está ricamente adornado en oro con motivos de caza y orlas. En el escudo figuran las armas de Inglaterra dentro de una orla de leones y flores de lis, rodeadas por el Toisón de Oro.



Vista de la parte superior del fusil del primer Duque de Berwick, donde se aprecia el nombre del constructor. La misma arma contemplada de costado

como soldado profesional al servicio de Luis XIV, llegando a ser Mariscal de Francia.

En conjunto, tomó parte en no menos de veintinueve campañas, en quince de las cuales desempeñó el puesto de Comandante en Jefe. Era bastante joven aún cuando intervino destacadamente en la batalla de Boyne, y posteriormente luchó activamente en la guerra española de Sucesión y, en Hungría, contra los turcos. En la batalla de Almansa se dio el caso curioso de que un Ejército francés mandado por un inglés derrotase a un Ejército inglés mandado por un francés (de Ruvigny).

### Fuente temporal en la provincia de Gerona. Ha causado grandes pérdidas en la agricultura

GERONA 16. — Durante la pasada noche casi toda la provincia fue azotada por un fuerte temporal de viento huracanado que causó considerables pérdidas en la agricultura.

En el ampurdán, donde ha comenzado la vendimia, los viñedos quedaron casi completamente arrasados, perdiéndose la mayor parte del fruto aún en la planta. En la parte alta de la provincia, según noticias que se reciben, el huracán llegó acompañado de lluvias de gran intensidad.

Los pescadores no han podido salir a sus trabajos, por lo que los mercados se han visto hoy desabastecidos. En muchas poblaciones costeras las barcas fueron arrastradas por el temporal y en el puerto de Palamós muchas de ellas rompieron sus amarras. Cifra.

### Acto terrorista en un teatro español, en Argelia

MOSTAGANEM (Argelia), 16. — Una bomba ha hecho explosión en el interior del teatro español de esta ciudad de Argelia Occidental, resultando heridas varias personas.

La bomba explotó durante el intervalo entre dos actos, hiriendo a varias personas. Otras se produjeron lesiones al tratar de abandonar precipitadamente la sala. Inmediatamente llegaron ante el teatro varios automóviles de la policía y ambulancias. Su número no determinado. Se desconoce de momento el número total de personas heridas.—Efe.

### BOMBAS EN UN CAFE

ARGEL, 16. — Cuatro personas han resultado muertas y otras siete sufrieron heridas cuando un grupo de insurgentes arrojó dos bombas en un café de Argel.

**R. Díaz Barros**  
Especialista-Diputado en Enfermedades del Corazón  
Electrocardiografía  
Dr. Teijeiro, 1.1.º Santiago

## JORNADA FERROLANA

Insistiendo sobre el mismo tema

Una carta de uno de nuestros lectores, y un comentario de Caparrós en "La Voz de Galicia", coinciden en un viejo tema desarrollado en estas columnas alguna que otra vez: las ratas.

El lector de EL CORREO GALLEGO asegura que en algunas calles del barrio de Estelro, y a ciertas horas de la noche, abundan más los repugnantes roedores que los transeúntes.

Caparrós, desde La Coruña, recoge en su sección el S. O. S. de un concejal herculino y dice que un empleado de su periódico, que vive en el extrarradio, ha de andar a saltos, cuando vuelve a casa a altas horas de la madrugada, para no pisar ratas.

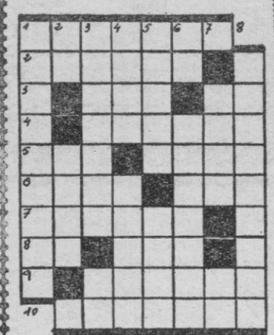
Sobre este asunto, y desde aquí, hemos dado la voz de alarma respecto de dos focos locales: la playa de "Cocabana" y el final de la Avenida de Piñeiro. En ambas ocasiones, el que suscribe lanzaba un S. O. S. no demasiado angustioso. Pero al poco tiempo, y con motivo de las lluvias torrenciales que anegaron, durante horas, las calles ferrolanas un medio día del pasado agosto, las ratas, huyendo de la riada o empujadas por ella, salieron al exterior. Y, por cierto, no en pequeña cantidad. Más tarde, y por mis propios ojos, comprobé que en las inmediaciones del Instituto de Enseñanza Media y en la zona colindante con la vía del ferrocarril, varias familias de ratas viven tranquilas y felices, hasta el extremo de que salen a tomar el sol, como cualquier ciudadana desocupada, y no huyen ante la presencia del hombre. Tan familiarizadas están con él y tan sociales se han vuelto.

No hubiera vuelto a tocar este desagradable tema si la carta de un lector y el comentario del periodista coruñés no hubieran añadido la suficiente seriedad al asunto. Naturalmente que ratas,

por desgracia, las hubo siempre. Sin embargo, dada, al parecer, una proliferación tan abundante de estos asquerosos animales, creo que las autoridades municipales deben tomar cartas en el asunto. Lo exige así la salud pública.

MARIUS

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. — Célula. 2. — Sale del agua. 3. — En catalán: que habita en el mismo barrio. 4. — Caminador. 5. — Dicese del hilo cuyas hebras están poco torcidas. (al revés). Ciudad de Granada. 6. — Recipiente metálico. Nombre de mujer. 7. — Aputar. 8. — Símbolo químico. Aquí. 9. — En la Argentina, cajetillas de cigarrillos. 10. — Alquilará una nave.

**VERTICALES:** 1. — Natural de una capital española. 2. — (al revés). Símbolo del molibdeno. (al revés). Sucede. 3. — Eleva. Símbolo del aluminio. 4. — Orientación. Clerigo de órdenes menores. 5. — Escudo. (al revés). En algunas partes, mancha. 6. — Nota. Sobresoltada. 7. — Valle español. (al revés). Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. 8. — Laboriosa.

**SOLUCION AL ANTERIOR.**  
**HORIZONTALES:** 1. — Teno. 2. — Elevar. 3. — raB. No. 4. — Ellixr. 5. — All Alda. 6. — Dado. Lot. 7. — Orario. 8. — Ra. 9. — Zamora. 10. — Cadenas.

**VERTICALES:** 1. — Tentado-

## RINCON AMENO

ra. 2. — El Lara. 3. — Nerelida. Za. 4. — Oval. Oread. 5. — Rabia. Limé. 6. — Ir. Xilofono. 7. — Nido. Ra. 8. — Carátulas.

### ¿NO ERA!

—Ay, me encontré con tu mujer.  
—¿Y qué te dijo?  
—Nada.  
—Entonces no era mi mujer.

### INTUICION FEMENINA

Durante un vino de honor, un famoso novelista pregunta a la esposa de un colega:  
—¿Qué le parece Sartre?  
—Es fantástico. Y creo que todavía me gustará más cuando la vea.

### DISGUSTO

—¡Oh, querido, qué disgusto tengo! —dice la esposa llorando.  
—¿Qué te ocurre?  
—Te había hecho una tarta para postre y se la ha comido el perro.  
—Vamos, vamos, no llores... ya te compraré otro perro, pero otra vez ten más cuidado.  
**ERA UN MES**  
—Doctor, mi marido ha muerto.  
—¿Es posible?  
—Y usted me había asegurado que no tenía nada grave.  
—¿Le hizo usted seguir el tratamiento que yo le había prescrito?  
—De un modo escrupuloso lo ha seguido hasta que murió: quince días.

### Lo que pasa en el mundo

#### LAS RUSAS Y EL TRAJE DE NOVIA

ESTOCOLMO. — Desde hace poco Rusia y los demás países comunistas han vuelto a conceder cierta solemnidad a la ceremonia del matrimonio, considerada hace 40 años como un simple formulario burocrático.

Esta evolución ha llevado también a los dirigentes soviéticos a interesarse por los trajes de novia. Durante un reciente desfile de modelos austriacos en Moscú, los trajes de novia semilarcos, llevados por maniqués —menos delgadas que las de Dior, cuya caligazón tan poco entusiasmó a las rusas— obtuvieron un gran éxito y fueron causa de numerosos pedidos.

#### RECORD

Un avión "DC-3" de la U.A.T. ha volado de París a Lisboa en una hora treinta minutos, llevando 150 pasajeros, a once mil metros de altura y mil kilómetros de velocidad por hora. Peso total, 140.000 kilos.

#### DOBLE SUERTE

El señor Charrell, de Valencienes ha tenido suerte por partida doble. Porque su billete de Lotería le ha valido un premio de cinco millones de francos y porque ese billete lo rescató de la boca de un hijo suyo de dos años que se lo estaba comiendo. Y es mucho menud un almuerzo de cinco millones de francos.

#### DINERO

Picasso ha dibujado dieciocho estampas en una sola jornada. Por cada uno de esos dibujos ha cobrado cuatro mil dólares. Lo dice "France-Solr".



EL ARQUEOLOGO: ¡Socorro! ¡Socorro! ¡Una momia!